

SC-F6200 Series SC-F6000 Series

Guida Utente

CMP0049-01 IT

Copyrights e Marchi registrati

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni qui contenute riguardano solo questa stampante Epson. Epson non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni in riferimento ad altre stampanti.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali Epson o prodotti approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non può essere ritenuta responsabile per danni cagionati da interferenze elettromagnetiche che avvengono per l'uso di cavi di interfaccia diversi dai prodotti approvati Epson specificati da Seiko Epson Corporation.

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION e i relativi logo sono marchi registrati o marchi di Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, e Windows Vista® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, OS X®, e Bonjour® sono marchi registrati di Apple Inc.

Intel® è un marchio registrato di Intel Corporation.

PowerPC® è un marchio registrato di International Business Machines Corporation.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

© 2015 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Sommario

Copyrights e Marchi registrati

Introduzione

Importanti norme di sicurezza
Quando si sceglie una posizione per questo
prodotto5
Durante l'installazione di questo prodotto 5
Durante l'utilizzo di questo prodotto 6
Quando si maneggiano le confezioni
d'inchiostro6
Nota su questa guida
Significato dei simboli
I simboli sul prodotto
Figure
Versioni del sistema operativo
Parti della stampante
Parte anteriore (serie SC-F6200)
Parte anteriore (serie SC-F6000)
Dispositivo di scorrimento
Adattatore per carta in rotolo
Pannello di controllo
Vista dello schermo
Funzionalità19
Elevata produttività
Insistenza sulla facilità d'uso
Stampa ad alta qualità
Note sull'uso e la conservazione
Spazio di installazione
Note per l'uso della stampante
Note in caso di stampante non in uso
Note sul maneggiamento delle confezioni e
delle taniche d'inchiostro
Note sulla gestione della carta
Introduzione al software in dotazione
Contenuto del disco del software
Rimozione software
Uso EPSON LFP Remote Panel 2
Lanciare EPSON LFP Remote Panel 2
Chiudere il EPSON LFP Remote Panel 2 27

Funzionamento generale

28
28
30
31

Visualizzare e cambiare le impostazioni della
carta
Controllo impostazioni carta
Regolazione delle impostazioni
Sostituzione della carta
Prima della stampa
Salvare le impostazioni ottimali della carta
(Impostazioni stampa carta)
Dettagli Impost. Person. Carta
Salvataggio delle impostazioni
Regolaz Alim Carta
Stampa di un motivo di allineamento per
correzione
Modifica manuale del valore per la regolazione
Eseguire le regolazioni durante la stampa 39
Area di stampa
Spegnimento dell'alimentazione tramite
Gestione Alimentazione
Annullamento della stampa

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Funzionamento dei menu	44
Elenco dei menu	45
Descrizione dei menu	49
Menu Lavoro di stampa	49
Menu Carta	49
Menu Manutenzione	52
Menu Configurazione.	53

Manutenzione

Precauzioni relative alla manutenzione
Pulizia della stampante
Pulizia della parte esterna
Pulizia della parte interna
Mescolare l'inchiostro High Density Black (Nero
Alta Densità)
Uso del Kit di manutenzione testina 62
Sostituzione e ricarica dei materiali di consumo
Sostituzione Unità Chip e periodi di ricarica
inchiostro65
Procedure di sostituzione e ricarica 65
Smaltimento dell'inchiostro residuo 71

Sommario

Sostituzione delle Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione)
Regolazione della testina di stampa
Controllo di eventuali ugelli ostruiti
Pulizia della testina di stampa
Riduzione al minimo degli allineamenti
difettosi di stampa (Allineam Testina) 78
Materiali di consumo usati
Parti sostituite regolarmente

Risoluzione dei problemi

Procedura da eseguire quando appare un
messaggio
In caso di messaggi sulle chiamate di manutenzione/assistenza82
Risoluzione dei problemi
Non è possibile stampare (perché la stampante non funziona)
stampando, ma non viene stampato nulla 84 Il risultato di stampa non è quello previsto 84 Problemi di alimentazione o espulsione

Appendice

Unità opzionali e materiali di consumo 89
Carta supportata
Carta in rotolo
Movimentazione e trasporto
Come movimentare
Come trasportare
Requisiti di sistema
Tabella delle specifiche
Standard e approvazioni

Dove rivolgersi per l'assistenza

Sito web del supporto tecnico
Contattare l'assistenza Epson
Prima di contattare Epson
Assistenza agli utenti residenti in America
settentrionale
Assistenza per gli utenti residenti in Europa 96
Assistenza per gli utenti residenti in Australia
Assistenza per gli utenti residenti a Singapore

Assistenza per gli utenti residenti in Tailandia
Assistenza per gli utenti residenti in Vietnam
Assistenza per gli utenti residenti in Indonesia
Assistenza per gli utenti residenti ad Hong
Kong
Assistenza per gli utenti residenti in Malesia 99
Assistenza per gli utenti residenti in India 99
Assistenza per gli utenti residenti nelle
Filippine

Termini della licenza software

Licenze software Open Source	101
Bonjour	103
Altre licenze software	108
Info-ZIP copyright and license	108

Importanti norme di sicurezza

Prima di iniziare a usare la stampante, leggere attentamente queste avvertenze. Assicurarsi inoltre di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni applicate sulla stampante.

Quando si sceglie una posizione per questo prodotto

- Installare questo prodotto su una superficie piana e stabile che sia più larga di questo prodotto. Questo prodotto non funzionerà correttamente se si trova in posizione inclinata.
- Evitare luoghi soggetti a brusche variazioni di temperatura e di umidità. Inoltre, tenere la stampante lontana dalla luce diretta del sole, da sorgenti di illuminazione intensa o da fonti di calore.
- Evitare luoghi soggetti a urti e vibrazioni.
- **D** Tenere questo prodotto lontano da zone polverose.
- □ Installare questo prodotto in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile scollegare facilmente il cavo di alimentazione.

Durante l'installazione di questo prodotto

- Non bloccare od ostruire le aperture presenti sull'involucro esterno del prodotto.
- Non inserire oggetti nelle aperture. Prestare attenzione a non rovesciare liquidi su questo prodotto.
- Il cavo di alimentazione di questo prodotto può essere utilizzato solo con questo prodotto. L'utilizzo con altre apparecchiature potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica.

- Collegare tutte le apparecchiature a delle prese elettriche dotate di messa a terra. Evitare di utilizzare prese sullo stesso circuito di fotocopiatrici o sistemi di aria condizionata che si accendono e spengono regolarmente.
- Evitare prese elettriche controllate da interruttori a parete o timer automatici.
- Tenere l'intero sistema di computer lontano da potenziali fonti di interferenza magnetica, quali altoparlanti o le unità base di telefoni cellulari.
- □ Usare esclusivamente il tipo di alimentazione indicato sulla targhetta della stampante.
- □ Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con questo prodotto. L'utilizzo di altri cavi potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica.
- Non usare un cavo di alimentazione danneggiato o logoro.
- Se si collega questo prodotto ad una presa multipla, assicurarsi che l'amperaggio totale dei dispositivi collegati non sia superiore a quello supportato dalla presa. Assicurarsi inoltre che l'amperaggio totale di tutti i dispositivi collegati alla presa a parete non sia superiore al livello massimo consentito.
- □ Non tentare di riparare questo prodotto da soli.
- □ Scollegare questo prodotto e rivolgersi al servizio di assistenza se si verifica una delle seguenti condizioni:

Il cavo di alimentazione è danneggiato; è entrato del liquido nel prodotto; il prodotto è caduto o si è danneggiato l'involucro; il prodotto non funziona normalmente o mostra un evidente cambiamento di prestazioni.

□ Se si prevede di utilizzare la stampante in Germania, osservare quanto segue:

Garantire un'adeguata protezione per corto circuito e sovraccarico di corrente alla stampante, l'installazione dell'immobile deve essere protetta da un interruttore di circuito da 10 o 16 A.

Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato. Se nella spina ci sono dei fusibili, accertarsi di sostituirli con dei fusibili di dimensione e specifiche nominali corrette.

Durante l'utilizzo di questo prodotto

- □ Non inserire le mani all'interno del prodotto.
- Non spostare manualmente le testine di stampa, perché si potrebbero provocare danni alla stampante.
- Spegnere sempre il prodotto tramite il tasto di alimentazione situato sul pannello di controllo. Quando si preme questo tasto, la spia di alimentazione lampeggia brevemente e poi si spegne. Non staccare il cavo di alimentazione o spegnere il prodotto fino a quando la spia di alimentazione non avrà smesso di lampeggiare.

Quando si maneggiano le confezioni d'inchiostro

- Tenere le confezioni d'inchiostro fuori dalla portata dei bambini e non berne il contenuto.
- Indossare occhiali protettivi, guanti, e una maschera durante la manutenzione.

Se l'inchiostro entra a contatto con la pelle oppure con occhi o bocca, adottare immediatamente le seguenti misure:

- Se del liquido viene versato sulla pelle, lavare immediatamente utilizzando grandi volumi di acqua e sapone. Consultare un medico se la pelle appare irritata o scolorita.
- Se del liquido entra a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di arrossamento o infiammazione leggera agli occhi.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, consultare un medico immediatamente.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, non forzare la persona a vomitare, e consultare immediatamente un medico. Se la persona è forzata a vomitare, la sostanza potrebbe rimanere bloccata nella trachea e questo può essere pericoloso.

Nota su questa guida

Significato dei simboli

Avvertenza:	Osservare attentamente le avvertenze per evitare danni gravi alla persona.
Attenzione:	Osservare attentamente le istruzioni di attenzione per evitare danni al prodotto o lesioni alla persona.
Importante:	Osservare attentamente le avvertenze per evitare danni a questo prodotto.
Nota:	Le note contengono informazioni utili o supplementari sul funzionamento di questo prodotto.

I simboli sul prodotto

I simboli sul prodotto Epson sono usati per garantire l'uso corretto del prodotto e per evitare pericoli per i clienti e le altre persone, e danni materiali.

I simboli hanno il significato riportato di seguito. Assicurarsi di aver compreso completamente il significato dei simboli di questo prodotto prima del suo utilizzo.





Attenzione, avviso



Grande attenzione

Figure

Le figure in questo manuale sono solo a scopo illustrativo e possono differire dall'attuale prodotto.

Versioni del sistema operativo

Nella presente documentazione, vengono utilizzate le seguenti abbreviazioni.

Windows si riferisce a Windows 8, 7, Vista, XP

- □ Windows 8 si riferisce a Windows 8, Windows 8 Pro e Windows 8 Enterprise.
- Windows 7 si riferisce a Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional e Windows 7 Ultimate.
- Windows Vista si riferisce a Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition e Windows Vista Ultimate Edition.
- □ Windows XP si riferisce a Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition e Windows XP Professional.

Macintosh si riferisce a Mac OS X

Mac OS X si riferisce a Mac OS X 10.6.8 e versioni successive.

Parti della stampante

Parte anteriore (serie SC-F6200)



1 Coperchio stampante

Aprire questo coperchio quando si pulisce la stampante o si rimuove la carta inceppata.

2 Coperchi della tanica manutenzione

Assicurarsi di collegare la tanica di manutenzione fornita prima dell'uso del prodotto.

8 Rotelle

Su ogni gamba sono installate due rotelle. Una volta che la stampante è in posizione, di solito le rotelle rimangono bloccate.

4 Bastoncino per mescolare

Presente solo per la tanica di inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità). Mescolare l'inchiostro nella tanica una volta a settimana.

Tanica inchiostro

Conserva l'inchiostro utilizzato per la stampa.

6 Dispositivo di scorrimento

∠ "Dispositivo di scorrimento" a pagina 14

O Coperchio laterale

Aprire il coperchio laterale per rimuovere il dispositivo di scorrimento in modo da poter sostituire l'unità chip. Chiudere sempre saldamente il coperchio laterale dopo aver inserito il dispositivo di scorrimento.

8 Supporto per Tanica di scarico inchiostro

Collocare la Tanica di scarico inchiostro in questo supporto.

① Tanica di scarico inchiostro

L'inchiostro di scarico viene raccolto in questa tanica.

Sostituire con una nuova Tanica di scarico inchiostro quando il livello raggiunge la linea.

🛈 Тарро

Il tappo evita gli schizzi quando viene espulso l'inchiostro di scarico.

Posizionare il tappo vicino all'apertura della Tanica di scarico inchiostro nella maggior parte delle situazioni.

Tubo di scarico inchiostro

L'inchiostro di scarico viene espulso da questo tubo. Assicurarsi che l'estremità di questo tubo sia inserita nella Tanica di scarico inchiostro quando la stampante è in uso.

Ingresso CA

Collegare in questo punto il cavo di alimentazione fornito.

B Porta LAN

Collegare il cavo LAN.

Sensore dati

Lo stato di connessione della rete e della ricezione dati sono indicati da una spia accesa o lampeggiante.

Accesa : Collegato.

Lampeggia : Ricezione dati.

🚯 Spia di stato

Il colore indica la velocità di trasmissione in rete.

Rossa : 100Base-TX.

Verde : 1000Base-T.

Porta USB

Collegare ilcavo USB qui.

Pannello di controllo

∠ "Pannello di controllo" a pagina 15

Spia di avviso

Questa spia si illumina o lampeggia quando si verifica un errore.

Si illumina : Si è verificato un errore. Il tipo di errore è indicato dalla modalità con cui la spia si accende o o lampeg- lampeggia. Il pannello di controllo visualizza una descrizione dell'errore. gia

Spenta : Nessun errore.

Appoggio rotolo

Caricando il rotolo di carta, posizionarlo sull'appoggio e collegarlo agli adattatori.

🖙 "Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

④ Guida adattatore

Come montare il rotolo di carta. Spostare il rotolo lungo queste guide per collegarlo al supporto dell'adattatore.

∠ Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

2 Leva di bloccaggio del rullo

Una leva di blocco del rotolo di carta è posizionata dopo che il rotolo è collegato al supporto dell'adattatore.

Supporto dell'adattatore

L'adattatore del rotolo di carta è posizionato in questo supporto dopo aver collegato il rotolo di carta.

Slot carta

Slot carta utilizzato quando si stampa con rotoli di carta.

Testina di stampa

Spruzza inchiostro tramite gli ugelli ad alta densità spostandosi da sinistra a destra per la stampa.

🐵 Guida rotolo carta

Coperchio di protezione del rotolo di carta. Deve essere chiuso quando la stampante è in uso, fatta eccezione durante il caricamento o la rimozione del rotolo di carta.

🐵 Guida di espulsione carta

Guidano la carta in modo che venga espulsa in modo regolare.



1 Coperchio stampante

Aprire questo coperchio quando si pulisce la stampante o si rimuove la carta inceppata.

2 Coperchi della tanica manutenzione

Aprire questi coperchi quando si sostituisce la Maintenance Box (Tanica di manutenzione). Assicurarsi che siano fissati prima dell'uso del prodotto.

🖅 "Sostituzione delle Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione)" a pagina 73

8 Rotelle

Su ogni gamba sono installate due rotelle. Una volta che la stampante è in posizione, di solito le rotelle rimangono bloccate.

4 Tanica inchiostro

Conserva l'inchiostro utilizzato per la stampa.

5 Dispositivo di scorrimento

∠ "Dispositivo di scorrimento" a pagina 14

6 Coperchio laterale

Aprire il coperchio laterale per rimuovere il dispositivo di scorrimento in modo da poter sostituire l'unità chip. Chiudere sempre saldamente il coperchio laterale dopo aver inserito il dispositivo di scorrimento.

🕖 Ingresso CA

Collegare in questo punto il cavo di alimentazione fornito.

8 Porta LAN

Collegare il cavo LAN.

Sensore dati

Lo stato di connessione della rete e della ricezione dati sono indicati da una spia accesa o lampeggiante.

Accesa : Collegato.

Lampeggia : Ricezione dati.

🛈 Spia di stato

Il colore indica la velocità di trasmissione in rete.

Rossa : 100Base-T.

Verde : 1000Base-T.

Porta USB

Collegare ilcavo USB qui.

Pannello di controllo

∠ Pannello di controllo" a pagina 15

B Spia di avviso

Questa spia si illumina o lampeggia quando si verifica un errore.

Si illumina : Si è verificato un errore. Il tipo di errore è indicato dalla modalità con cui la spia si accende o o lampeggia

Spenta : Nessun errore.

Appoggio rotolo

Caricando il rotolo di carta, posizionarlo sull'appoggio e collegarlo agli adattatori.

∠ Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

Guida adattatore

Come montare il rotolo di carta. Spostare il rotolo lungo queste guide per collegarlo al supporto dell'adattatore.

🖙 "Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

🕼 Leva di bloccaggio del rullo

Una leva di blocco del rotolo di carta è posizionata dopo che il rotolo è collegato al supporto dell'adattatore.

Supporto dell'adattatore

L'adattatore del rotolo di carta è posizionato in questo supporto dopo aver collegato il rotolo di carta.

Slot carta

Slot carta utilizzato quando si stampa con rotoli di carta.

① Testina di stampa

Spruzza inchiostro tramite gli ugelli ad alta densità spostandosi da sinistra a destra per la stampa.

Guida di espulsione carta Guidano la carta in modo che venga espulsa in modo regolare.

Dispositivo di scorrimento



1 Dispositivo di scorrimento

Installare l'unità chip fornita con la ricarica d'inchiostro prima della sua ricarica.

∠ Sostituzione e ricarica dei materiali di consumo" a pagina 65

2 Coperchio di ingresso inchiostro

Aprire questo coperchio per ricaricare l'inchiostro nella tanica.

Onità chip

Un'unità contenente un chip IC.

Fornita con le confezioni d'inchiostro.

Adattatore per carta in rotolo

Utilizzare l'adattatore per carta in rotolo fornito quando si carica la carta in rotolo nella stampante.

🗇 "Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28



1 Leva di blocco adattatore

Sollevare per sbloccare, abbassare per bloccare. Sbloccare quando si fissa la carta in rotolo all'adattatore, bloccare una volta fissato il rotolo.

2 Leva formato

Posizionare la leva in base al formato dell'anima del rotolo.



• U tasto (tasto di alimentazione) Consente di accendere e spegnere la stampante.

❷ [⊕] luce (luce di alimentazione)

Lo stato di funzionamento della stampante viene indicato da una spia accesa o lampeggiante.

Acce- : La stampante è accesa. sa

- Lam- : La stampante sta ricevendo dei dati, sta pu-
- peg- lendo la testina di stampa oppure sta esegia guendo altre operazioni durante lo spegni-
- gia guendo altre operazioni durante lo spegnimento.

Spen- : La stampante è spenta. ta

③ □·
 □ tasto (tasto Carica/Espelli carta)

Premendo il tasto sarà visualizzato il menu Cambia/ Rimuovi Carta. È possibile visualizzare le istruzioni per il caricamento o la rimozione della carta selezionando **Espelli Carta** o il tipo di carta correntemente caricata, quindi premendo il tasto OK. Per caricare o rimuovere la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

4 Schermo

Visualizza lo stato della stampante, menu, messaggi di errore ecc. ∠ "Vista dello schermo" a pagina 16

Tasto Menu

Visualizza il menu per la scheda selezionata nello schermo. ∠¬ "Utilizzo dei menu del pannello di controllo" a pagina 44

6 5 tasto (tasto Indietro)

Se sono visualizzati dei menu, premendo questo tasto è possibile risalire di un livello nella gerarchia dei menu. 🖅 "Funzionamento dei menu" a pagina 44

🕖 ৰ 🕨 tasti (tasti Sinistra/Destra)

Utilizzare questi tasti per selezionare le schede. La scheda selezionata viene evidenziata e si aggiorna il contenuto dell'area di visualizzazione informazioni per la scheda selezionata.

∠ 7 "Vista dello schermo" a pagina 16

Se sono visualizzati dei menu, è possibile utilizzare questi tasti per posizionare il cursore o eliminare dei caratteri quando si inserisce del testo per le voci quali Nome Impostazione o Indirizzo IP.

⑧ ▲/▼ tasti (tasti Su/Giù)



Visualizza il menu per la scheda selezionata nello schermo.

∠ "Utilizzo dei menu del pannello di controllo" a pagina 44

- Quando sono visualizzati dei menu ed è selezionata una voce, premendo questo tasto appare il sottomenu della voce selezionata.
- Se premuto mentre è selezionato un parametro dal Menu, tale parametro viene impostato o eseguito.

🛈 Tasto 🕜

Visualizza l'area delle informazioni nella scheda 🌢.

Tasto A+A (tasto di manutenzione)

Visualizza il menu Manutenzione, utilizzato per la verifica degli ugelli e la pulizia della testina.

 \bigtriangleup "Regolazione della testina di stampa" a pagina 76

😢 🛯 🖆 🔟 🕐 🕐 🕐 🕐 🕐

- □ La stampante viene impostata in stato di pausa se premuto durante la stampa. Per annullare lo stato di pausa, premere di nuovo il tasto II·m o selezionare Annulla Pausa nello schermo e quindi premere il tasto OK. Per annullare i lavori di stampa in elaborazione, selezionare Annulla Lavoro nello schermo e quindi premere il tasto OK.
- Premendo questo tasto quando è visualizzato un menu, il menu viene chiuso e la stampante torna allo stato di pronta.

B ≫ ↓ tasto (tasto Alimenta/taglia carta)

- Questo tasto viene utilizzato solo con la carta in rotolo.
- Esso viene utilizzato per tagliare la carta in rotolo manualmente tramite la taglierina incorporata.

∠ "Metodo di taglio manuale" a pagina 31

Se non vi è alcuna stampa in corso e la stampante viene caricata con carta in rotolo, è possibile alimentare anticipatamente la carta premendo prima questo tasto, poi il tasto ▼. Premere il tasto ▲ per riavvolgere. Mantenere premuto il tasto ▼ per alimentare la carta fino a 3 m. Mantenere premuto il tasto ▲ per riavvolgere la carta fino a 20 cm.

Quando si utilizza il tasto **A** per riavvolgere la carta in rotolo, la carta si ferma quando la fine del rotolo raggiunge la posizione di stampa iniziale. Rilasciare il tasto, quindi premerlo di nuovo per riprendere.

Vista dello schermo

La figura mostra il display della serie SC-F6200.



Messaggio

Visualizza lo stato, il funzionamento e i messaggi di errore della stampante.

∠ "Procedura da eseguire quando appare un messaggio" a pagina 81

Stampa delle informazioni relative a Regolaz Alim Carta

Visualizzato quando un valore di regolazione è stato inserito durante la stampa.

∠ "Eseguire le regolazioni durante la stampa" a pagina 39

3 Area di visualizzazione schede/informazioni In questa area vengono visualizzate le seguenti 5 schede.

Utilizzare i tasti **◄/**▶ per selezionare una scheda.

Le informazioni sulla scheda selezionata appaiono nell'area di visualizzazione informazioni.

🗧 : Scheda delle code di stampa

Questa scheda visualizza lo stato dei lavori di stampa e può essere usata per accedere al menu Lavoro Stampa.

Area di visualizzazione informazioni

L'area di visualizzazione informazioni della scheda delle code di stampa mostra il nome del lavoro di stampa corrente.

Quando si usa la serie SC-F6000, premere il tasto OK o il tasto Menu se la scheda visualizza il menu Lavoro Stampa.

● Scheda della carta

Questa scheda mostra il tipo di carta presente nella stampante e può essere utilizzata per accedere al menu Carta.

Area di visualizzazione informazioni

Questa scheda visualizza le informazioni sulla carta attualmente caricata. Quando si utilizza la carta in rotolo, essa mostra anche la larghezza del rotolo. Inoltre, quando si seleziona **On** per **Carta Rotolo Rimanente**, mostra la quantità di carta in rotolo rimanente. Quando la lunghezza scende al di sotto del valore selezionato per **Avviso Rimanente** rimanente, una \bigtriangleup icona appare sopra l'icona scheda e un avviso come quello che segue viene visualizzata per avvisare che ci si sta avvicinando alla fine del rotolo.

🔔 📘 🛛 3. Om

Se si preme il tasto OK o Menu quando si seleziona questa scheda, appare il menu Carta.

∠ ‴Menu Carta" a pagina 49



: Scheda dell'inchiostro

Questa scheda visualizza lo stato dell'unità chip.

Area di visualizzazione informazioni

Il display cambia come sotto indicato quando viene rilevato un errore nell'unità chip installata.



1 Indicatori di stato

Lo stato dell'unità chip viene indicato come segue.



: Nessun errore. La stampa non può essere effettuata.



- Si è verificato un errore. Si è verificato un errore. Verificare il messaggio sullo schermo e correggere l'errore.
- L'unità chip non può essere individuata o l'unità chip installata non è compatibile con la stampante. Diversamente, il dispositivo di scorrimento non è bloccato.

Controllare il messaggio sullo schermo.

 Controllare il livello di inchiostro nella tanica d'inchiostro, quindi sostituire l'unità chip e ricaricare correttamente l'inchiostro.

> **(A)** inizierà a lampeggiare quando si avvicina il periodo di sostituzione dell'unità chip.

∠ "Sostituzione Unità Chip e periodi di ricarica inchiostro" a pagina 65

2 Codici di colore inchiostro

- HDK* : High Density Black (Nero Alta Densità)
- BK* : Black (Nero)

- Y : Yellow (Giallo)
- M : Magenta
- C : Cyan (Ciano)
- * Viene visualizzato il colore dell'inchiostro selezionato al momento dell'acquisto.

দ্ব: Scheda della manutenzione

La scheda della manutenzione mostra lo stato della Tanica di scarico inchiostro o della Maintenance Box (Tanica di manutenzione) ed è usata per visualizzare il menu Manutenzione.

Area di visualizzazione informazioni

L'area di visualizzazione informazioni nella scheda della manutenzione mostra lo stato della Tanica di scarico inchiostro o della Maintenance Box (Tanica di manutenzione) e lo spazio residuo come icona. Le icone cambiano come segue al fine di mostrare gli errori o avvertire quando la tanica manutenzione ha quasi raggiunto la fine della durata utile.





Avviso o errore

1 Indicatori di stato

Lo stato della Tanica di scarico inchiostro o della Maintenance Box (Tanica di manutenzione) è mostrato come segue.



Nessun errore. L'altezza dell'indicatore corrisponde alla quantità di spazio rimasto.



La Tanica di scarico inchiostro o la Maintenance Box (Tanica di manutenzione) sono quasi piene. Preparare una nuova Tanica di scarico inchiostro o una nuova Tanica manutenzione



La quantità di spazione rimanente nella Tanica di scarico inchiostro o nella Maintenance Box (Tanica di manutenzione) è troppo piccolo per consentire l'operatività della stampante. Sostituire con una nuova Tanica di scarico inchiostro o una nuova Maintenance Box (Tanica di manutenzione).

Se si preme il tasto OK o Menu quando si seleziona questa scheda, appare il menu Manutenzione.

∠ 37 "Menu Manutenzione" a pagina 52

🕸 : Scheda della configurazione

La scheda della configurazione visualizza l'indirizzo IP e i menu per le varie impostazioni.

Area di visualizzazione informazioni

L'area di visualizzazione informazioni della scheda configurazione mostra l'indirizzo IP correntemente assegnato, se presente.

Se si preme il tasto OK o Menu quando si seleziona questa scheda, appare il menu Configurazione.

∠ 37 "Menu Configurazione" a pagina 53

Funzionalità

Le funzionalità principali di questa stampante vengono descritte di seguito.

Elevata produttività

Stampa ad alta velocità

La velocità della testina di stampa e l'alimentazione carta sono state aumentate per una stampa più rapida.

La stampante è dotata di una taglierina rotante ad alta velocità per un taglio rapido, aumentando notevolmente la produttività.

Uso migliorato grazie allo schermo a colori di facile utilizzo e lettura

Progettato per un funzionamento intuitivo, il grande display LCD a colori illuminato è facile da comprendere e utilizzare.

Il grande display visualizza messaggi di errore dettagliati e facilmente comprensibili, nonché guide illustrate per il caricamento della carta.

∠ ‴Vista dello schermo" a pagina 16

Controllo a distanza dello stato di funzionamento corrente grazie a una spia di avviso

Gli errori sono subito evidenti anche a distanza, grazie alla grande spia di avviso altamente visibile. Ciò consente di evitare sprechi di tempo dovuti a stampe interrotte a causa di esaurimento dell'inchiostro o della carta.

Taniche di inchiostro ad alta capacità

La stampante è dotata di Taniche di inchiostro ad alta capacità per assicurare un'alta produttività. Le nostre confezioni d'inchiostro per la ricarica sono della capacità di 1000 ml. Questo elimina la necessità di sostituire frequentemente le cartucce d'inchiostro.

Tanica di scarico inchiostro

Le serie SC-F6200 è dotata di una Tanica di scarico inchiostro come standard. Per eliminare la necessità di sostituire frequentemente la Maintenance Box (Tanica di manutenzione). Questo riduce anche la quantità di rifiuti di plastica.

Insistenza sulla facilità d'uso

Caricamento istantaneo della carta in rotolo grande all'adattatore per carta in rotolo senza rullo di alloggiamento

L'assenza del rullo di alloggiamento consente di caricare e rimuovere la carta in rotolo anche negli ambienti in cui lo spazio è molto prezioso.

Per caricare la carta in rotolo, basta posizionarla sul supporto per rotolo e fissare gli appositi adattatori in entrambe le estremità. Il supporto per rotolo è basso; pertanto, è facile caricare la carta anche per le persone basse.

∠ Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

Facile manutenzione

La carta in rotolo e tutti i materiali di sostituzione, fra cui cartucce d'inchiostro, Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione) e taglierine, vengono installati dalla parte anteriore; in questo modo è possibile posizionare la stampante contro la parete. La stampante non deve essere spostata per consentire l'accesso posteriore.

Preparare un Kit di manutenzione testina

Questo consente di pulire la testina di stampa. Se compaiono gocce di inchiostro sulle stampe anche dopo aver effettuato la pulizia della testina, pulire la testina di stampa usando il Kit di manutenzione testina. È possibile rimuovere i residui che si sono incollati alla superficie degli ugelli della testina di stampa.

∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː "Uso del Kit di manutenzione testina" a pagina 62

Stampa ad alta qualità

Fornire inchiostro Black (Nero) di nuova concezione Lo sviluppo di inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità) ha migliorato la densità del colore nero confrontato con l'inchiostro Black (Nero), fornendo un colore nero più ricco e profondo. Inoltre, la gamma di colori è stata ampliata, realizzando in tal modo colori vivaci per creare un contrasto audace.

Selezionare High Density Black (Nero Alta Densità) o Black (Nero) come inchiostro Black (Nero) all'acquisto della stampante. Cambiando il tipo di inchiostro Black (Nero) usato, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. Il cambio del tipo di inchiostro Black (Nero) è fornito a pagamento. Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Note sull'uso e la conservazione

Spazio di installazione

Assicurarsi di predisporre lo spazio che segue e di rimuovere eventuali altri oggetti in modo che l'espulsione della carta e la sostituzione dei materiali di consumo non risulti ostacolata.

Per le dimensioni esterne della stampante, vedere la "Tabella delle specifiche".

∠ "Tabella delle specifiche" a pagina 93



*1 Quando è in uso la serie SC-F6200

*2 Quando è in uso la serie SC-F6000

Note per l'uso della stampante

Tenere presente i seguenti punti quando si utilizza la stampante, al fine di evitare rotture, funzionamenti difettosi e diminuzioni della qualità di stampa.

Quando le condizioni descritte sopra sono rispettate, potreste non essere in grado di stampare correttamente se le condizioni ambientali non sono adatte per la carta. Assicurarsi di utilizzare la stampante in un ambiente che consenta di rispettare i requisiti

della carta. Per ulteriori dettagli, vedere la documentazione fornita con la carta.

Inoltre, quando si opera in luoghi secchi, ambienti con condizionamento d'aria o alla luce solare diretta, mantenere un livello di umidità appropriato.

- Assicurarsi che lo spazio di lavoro sia mantenuto pulito. Se polvere o filamenti entrano nella stampante, potrebbero danneggiare la stampante o ostruire gli ugelli delle testine di stampa.
- Evitare l'uso della stampante in luoghi con fonti di calore o esposti a correnti d'aria dirette provenienti da ventilatori o condizionatori d'aria. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare l'asciugatura e l'ostruzione degli ugelli della testina di stampa.
- □ Usare la stampante in un luogo sufficientemente ventilato.
- Non è possibile sigillare la testina di stampa (ad es. potrebbe non spostarsi verso destra) se si verifica un errore e la stampante viene spenta senza prima risolvere l'errore. Il sigillamento è una funzione di copertura automatica della testina di stampa con un tappo (coperchietto) per evitare che la testina di stampa si secchi. In questo caso, accendere la stampante e attendere qualche istante fino a che il sigillamento viene automaticamente eseguito.
- Quando la stampante è accesa, non rimuovere la spina di alimentazione o staccare la corrente dall'interruttore generale. La testina di stampa potrebbe non venire sigillata in modo corretto. In questo caso, accendere la stampante e attendere qualche istante fino a che il sigillamento viene automaticamente eseguito.
- Non piegare o tirare il tubo di scarico inchiostro. L'inchiostro potrebbe fuoriuscire sia all'interno o fuori dalla stampante.
- □ In questo caso, accendere la stampante e attendere qualche istante fino a che il sigillamento viene automaticamente eseguito.

Assicurarsi che la Tanica di scarico inchiostro sia posizionata quando la stampante è accesa.

□ Per garantire che le stampe presentino un colore stabile, mantenere una temperatura ambiente costante compresa tra 15 e 25 °C.

Note in caso di stampante non in uso

Se la stampante non è in uso, tenere presente i seguenti punti per la conservazione della stampante. Se la stampante non viene conservata correttamente, potrebbe non risultare possibile stampare in modo appropriato durante il successivo utilizzo.

Se non si stampa per un lungo periodo di tempo, gli ugelli della testina di stampa potrebbero ostruirsi. Si consiglia di accendere la stampante una volta ogni due settimane per evitare ostruzioni della testina di stampa.

Quando la stampante viene accesa, la pulizia della testina viene eseguita automaticamente all'avvio della stampante. Non spegnere la stampante prima che la pulizia della testina sia finita.

Non accendere la stampante per un lungo periodo di tempo può provocare malfunzioni. Le riparazioni saranno fornite a pagamento.

 Se non si conta di usare la stampante per più di 2 settimane, un tecnico dovrà effettuare la manutenzione prima e dopo il periodo di non uso. Questa manutenzione pre e post è fornita a pagamento.

Anche se viene eseguita la manutenzione preventiva, le riparazioni possono essere richieste durante il periodo successivo in funzione del tempo di conservazione e/o dell'ambiente. Le riparazioni saranno fornite a pagamento.

Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Il rullo potrebbe lasciare un segno sulla carta che viene lasciata nella stampante. Ciò può inoltre causare ondulazioni o pieghe nella carta con conseguenti problemi di alimentazione della carta o graffiature della testina di stampa. Rimuovere tutta la carta quando la stampante viene riposta.

Riporre la stampante dopo aver verificato che la testina di stampa sia stata sigillata (testina di stampa posizionata nell'angolo destro). Se la testina di stampa viene lasciata priva di sigillatura per un periodo prolungato, la qualità di stampa potrebbe diminuire.

Nota:

Se la testina di stampa non è sigillata, accendere e quindi spegnere la stampante.

Al fine di evitare l'accumulo di polvere e di altro materiale estraneo nella stampante, chiudere tutti i coperchi prima di riporre la stampante.

Se la stampante non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, proteggerla con un panno antistatico o un'altra copertura.

Gli ugelli della testina di stampa sono estremamente piccoli e possono ostruirsi facilmente se della polvere fine raggiunge la testina di stampa; in questo caso, la stampa potrebbe non risultare corretta.

Al momento dell'accensione dopo un lungo periodo di inutilizzo, la stampante potrebbe eseguire automaticamente la pulizia della testina al fine di garantire la qualità di stampa.

La pulizia della testina termina dopo circa 10-15 minuti.

Note sul maneggiamento delle confezioni e delle taniche d'inchiostro

Tenere presente i seguenti elementi quando si maneggiano confezioni di inchiostro e taniche d'inchiostro:

□ Non rimuovere le taniche di inchiostro.

Le taniche d'inchiostro sono tarate al momento dell'installazione. Se rimosse, queso può inficiare la qualità e le prestazioni.

 Conservare le confezioni d'inchiostro a temperatura ambiente, lontano dalla luce solare diretta.

- Per ottenere stampe di alta qualità, si suggerisce di usare l'inchiostro prima della data indicata sotto.
 - Data di utilizzo raccomandata delle confezioni di inchiostro
 - 25 giorni dalla data in cui la tanica d'inchiostro è stata riempita
- □ Le confezioni d'inchiostro che sono state conservate a basse temperature per un lungo periodo di tempo potrebbero arrivare a temperatura ambiente in quattro ore.
- Quando si ricarica l'inchiostro in una tanica inchiostro, assicurarsi di usare tutto l'inchiostro nella ricarica in una sola volta.
- Dopo l'apertura della confezione d'inchiostro, riempire la tanica d'inchiostro il prima possibile.
- Non posizionare oggetti sulla tanica d'inchiostro o sottoporre la tanica a forti urti. La tanica inchiostro può essere tolta.

Se la tanica d'inchiostro si stacca, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Non usare se gli inchiostri High Density Black (Nero Alta Densità) e Black (Nero) sono mischiati. Cambiando il tipo di inchiostro Black (Nero) usato, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. Il cambio del tipo di inchiostro Black (Nero) è fornito a pagamento.

Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Note sulla gestione della carta

Tenere presente i punti che seguono quando si utilizza e si conserva la carta. Se la carta non è in buone condizioni, la qualità di stampa può diminuire.

Controllare la documentazione fornita con ogni carta.

Note sulla gestione

- Non piegare la carta o graffiare la superficie della carta.
- Evitare di toccare la superficie stampabile della carta a mani nude. Tracce umide o oleose sulle mani possono avere effetto sulla qualità di stampa.

- □ Maneggiare la carta tenendola per i bordi. Si consiglia di indossare dei guanti di cotone.
- □ Non bagnare la carta.
- Non gettare la confezione della carta, in quanto può essere utilizzata per la conservazione della stessa.
- □ Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato o all'umidità.
- Rimuovere i rotoli di carta non usati dalla stampante. Riavvolgerlo correttamente e quindi conservarlo nella ricarica originaria fornita con il rotolo di carta. Se si lascia la carta in rotolo nella stampante per un periodo prolungato, la qualità della carta può diminuire.

Introduzione al software in dotazione

Contenuto del disco del software

Il disco del software fornito contiene il seguente software. Installarlo se necessario.

È possibile consultare ulteriori informazioni nella *Guida di rete* (pdf) o tramite la guida online per l'applicazione in questione.

Nota:

- □ Il disco del software in dotazione non contiene alcun driver della stampante. Per stampare è necessario un software RIP.
- **General Scaricare la versione più aggiornata del software dal sito web di EPSON.**

Per Windows

* Solo per la serie SC-F6000.

Nome software	Descrizione
Epson Driver and Utilities (Driver e utility Epson)	Installare i driver di comunicazione Epson (EPSON SC-F6200 Series Comm Driver, o EPSON SC-F6000 Series Comm Driver).
	Il driver di comunicazione Epson è usato per le comunicazioni richieste per copiare le impostazioni dei supporti usando EPSON LFP Remote Panel 2. Questi non sono driver della stampante per la stampa. Inoltre, lo stato della stampante non può essere visualizzato nel software RIP se il driver di comunicazione EPSON non viene installato quando la stampante è collegata a un computer via USB. Far riferimento al manuale del software RIP per maggiori dettagli sulla visualizzazione dello stato.
EPSON LFP Remote Panel 2*	Il EPSON LFP Remote Panel 2 è un software usato per copiare le impostazioni di stampa via PC e aggiornare il firmware della stampante.
	යින "Lanciare EPSON LFP Remote Panel 2" a pagina 26
	ব্রে "Chiudere il EPSON LFP Remote Panel 2" a pagina 27
Epson Network Utilities (Utility di rete Epson)	Selezionare questa opzione durante l'installazione se la stampante e il computer sono collegati tramite una rete. L'installazione di questa utility consente l'utilizzo di un wizard per semplificare il processo di impostazione degli indirizzi necessari per le connessioni di rete.
EpsonNet Config	Con questo software, è possibile configurare varie impostazioni di rete per la stampante dal computer. Ciò risulta utile in quanto consente di immettere indirizzi e nomi tramite la tastiera.

Per Mac

Il software seguente è disponibile solo per la serie SC-F6200.

Nome software	Descrizione
Epson Network Utilities (Utility di rete Epson)	Selezionare questa opzione durante l'installazione se la stampante e il computer sono collegati tramite una rete. L'installazione di questa utility consente l'utilizzo di un wizard per semplificare il processo di impostazione degli indirizzi necessari per le connessioni di rete.

Nome software	Descrizione
EpsonNet Config	Con questo software, è possibile configurare varie impostazioni di rete per la stampante dal computer. Ciò risulta utile in quanto consente di immettere indirizzi e nomi tramite la tastiera.

Rimozione software

Importante:

- Accedere con un account di "Computer administrator (Amministratore del Computer)" (un account con administrator privileges (privilegi da Amministratore)).
- Inserire la password d'amministratore quando richiesto e quindi procedere con il resto dell'operazione.
- □ Chiudere tutte le applicazioni in funzione durante la disinstallazione.

Windows

Questa sezione descrive come disinstallare EPSON LFP Remote Panel 2 e i driver di comunicazione Epson usandoli come esempio.



2

3

5

Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di interfaccia.

Andare a Control Panel (Pannello di controllo) e fare clic su Uninstall a program (Disinstalla un programma) dalla categoria Programs (Programmi).



Selezionare il software che si vuole rimuovere e poi fare clic su Uninstall/Change (Disinstalla/ Cambia) (o Change/Remove (Cambia/ Rimuovi)).

Selezionare la funzione di disinstallazione (EPSON SC-F6200 Series Comm Driver, o EPSON SC-F6000 Series Comm Driver) per rimuovere il driver di comunicazione Epson.

Per disinstallare **EPSON LFP Remote Panel 2**, selezionare EPSON LFP Remote Panel 2.

4 Selezionare l'icona della stampante target, quindi fare clic su **OK**.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per continuare.

Quando compare il messaggio di conferma cancellazione, fare clic su **Yes (Sì)**.

Se si sta reinstallando il driver di comunicazione Epson, riavviare il computer.

Mac OS X

Di seguito è descritto come rimuovere il EPSON LFP Remote Panel 2.



Uscire EPSON LFP Remote Panel 2.



Trascinare e rilasciare la cartella EPSON LFP Remote Panel 2 dalla cartella Applications (Applicazioni) nel Trash (Cestino).

Utilizzare Uninstaller per didinstallare altro software. Disinstallare le applicazioni interessate prima di eseguire una reinstallazione o un aggiornamento.

Download

Il Uninstaller può essere scaricato dal sito web di Epson.

URL: http://www.epson.com

Disinstallazione

Seguire le istruzioni fornite sul sito Uninstaller di download.

Uso EPSON LFP Remote Panel 2

EPSON LFP Remote Panel 2 viene utilizzato per aggiornare il firmware da un computer e per copiare su un computer le posizioni di memoria delle impostazioni della carta create nel menu di impostazione della stampante.

È possibile scaricare tale foglio dal sito Web Epson locale.

http://www.epson.com/

Lanciare EPSON LFP Remote Panel 2

Lanciare EPSON LFP Remote Panel 2 dopo aver verificato che la stampante sia **Pronta**.

Windows



È possibile lanciare in esecuzione il software attraverso entrambi i seguenti metodi:

- Fare doppio clic sull'icona EPSON LFP Remote
 Panel 2 sul desktop. L'icona EPSON LFP Remote
 Panel 2 viene creata all'installazione del software.
- Fare clic su Start (Avvio) > All Programs (Tutti Programmi) (o Programs (Programmi)) > EPSON LFP Remote Panel 2 - EPSON LFP Remote Panel 2.
- 2 Fare clic sull'elemento da eseguire sulla schermata principale del EPSON LFP Remote Panel 2.

Per dettagli, vedere EPSON LFP Remote Panel 2.

Mac OS X

Fare doppio clic su **Applications (Applicazioni)** > **Epson Software** > **EPSON LFP Remote Panel 2** > **EPSON LFP Remote Panel 2** per aprire la finestra principale EPSON LFP Remote Panel 2.

Chiudere il EPSON LFP Remote Panel 2

Fare clic su **Finish (Fine)** sulla schermata principale del EPSON LFP Remote Panel 2.

Funzionamento generale

Caricamento e rimozione della carta in rotolo

Caricamento della carta in rotolo

Caricare la carta in rotolo dopo il fissaggio degli appositi adattatori forniti.

Importante:

Inserire la carta appena prima di stampare. Il rullo potrebbe lasciare un segno sulla carta che viene lasciata nella stampante.

Nota:

1

La sezione seguente illustra dettagliatamente la carta utilizzabile nella stampante.

∠ Carta supportata" a pagina 91

Accendere la stampante premendo il tasto ひ.

Per la serie SC-F6200, aprire successivamente il coperchio del rotolo di carta.



Verificare che la leva di blocco supporto adattatore sia sollevata.





Posizionare la carta in rotolo sul supporto per rotolo nella parte superiore della stampante.





Dimensionare i due adattatori per carta in rotolo in base all'anima del rotolo.

Anima da 3 pollici



8





Sollevare la leva di blocco adattatore per rilasciare il blocco su ciascuno dei due adattatori per carta in rotolo.

Premere sugli adattatori fino a inserirli completamente nel rotolo, senza lasciare alcuno spazio.





6

Abbassare le leve di blocco per bloccare gli adattatori nella posizione.



Fare scorrere la carta in rotolo verso destra finché non tocca le guide adattatore.

Seguendo la guida adattatore, fare scorrere il rotolo lentamente verso il lato opposto.





Premere il tasto **□**·• sul pannello di controllo. Verificare che sia selezionata l'opzione **Carta In Rotolo** sul display e premere il tasto OK.





Inserire la carta in rotolo nell'apposita fessura e tirarla.

Verificare che la carta non sia allentata e che l'estremità non sia piegata.



Funzionamento generale

Nota:

Non toccare la carta dove sarà stampata. Dopo aver caricato la carta in rotolo, ruotare gli appositi adattatori come indicato al fine di alimentare la carta.





Abbassare la leva di blocco rotolo.



12

Seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo, premere il tasto OK.

La carta sarà alimentata nella stampante.



Per la serie SC-F6200, chiudere il coperchio del rotolo di carta.





Controllare il tipo di carta.

La stampante visualizza le impostazioni Tipo Carta e Carta Rotolo Rimanente per la carta correntemente selezionata con la stampante. Per stampare con le impostazioni correnti, premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Mantieni Impostaz sopra** e premere il tasto OK. Per cambiare le impostazioni, selezionare **Cambia Impostazioni** e premere il tasto OK. /¬ "Visualizzare e cambiare le impostazioni della carta" a pagina 33

Taglio della carta in rotolo

Per tagliare la carta in rotolo dopo la stampa è possibile utilizzare uno dei seguenti due metodi.

Taglio Automatico

taglia la carta in rotolo automaticamente dopo la stampa di ciascuna pagina tramite la taglierina incorporata.

□ Taglio manuale:

Premere il tasto ≫'→ per tagliare la carta usando la taglierina incorporata. Quando si taglia la carta con la taglierina incorporata, viene stampata una linea di taglio per il taglio manuale che può essere utilizzata come guida.

Nota:

- Potrebbe servire un po' di tempo per tagliare la carta in rotolo.
- Parte della carta in rotolo potrebbe non tagliarsi utilizzando la taglierina incorporata. Utilizzare una taglierina venduta in un negozio per tagliare la carta.

Quando si utilizza una taglierina di terzi, effettuare i passaggi che seguono.

Premere il tasto ≫.↓. Mantenere premuto il tasto ▼ per alimentare la carta in modo che la posizione di taglio si trovi sotto la guida di espulsione carta. Tagliare la carta utilizzando delle forbici o una taglierina di terzi.

Metodi di impostazione

Utilizzare i tasti ◀/▶ nel pannello di controllo per selezionare la scheda ۞ e premere il tasto OK o il tasto Menu. Appare il menu Configurazione; selezionare Impostaz Stampante > Impostaz. Carta Rotolo > Taglio Automatico > On e premere il tasto OK. Per il taglio manuale, selezionare Off. L'impostazione predefinita è On.

∠ * "Menu Configurazione" a pagina 53

Metodo di taglio manuale

Se **Taglio Automatico** è **Off**, è possibile tagliare in qualsiasi posizione seguendo la procedura indicata qui sotto, una volta completata la stampa.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



Taglio manuale della carta con la taglierina incorporata

1

Premere il tasto ≫. ↓. Visualizzare l'interno della stampante senza aprirne il coperchio, premere il tasto ▼ per allineare la posizione del taglio con il ← segno sulla parte destra della stampante.



Nota:

La lunghezza minima della carta che è possibile tagliare con la taglierina incorporata varia da 60 a 127 mm e non può essere modificata. Se la posizione di taglio è più corta rispetto alla lunghezza minore sopra riportata, la carta deve essere alimentata automaticamente fino a tale lunghezza ed è pertanto necessario lasciare un margine. Tagliare il margine con una taglierina comune.

2 Pre

Premere il tasto OK.

La carta viene tagliata dalla taglierina incorporata.

Rimozione della carta in rotolo

Questa sezione descrive la procedura di rimozione e conservazione della carta in rotolo dopo la stampa. I rulli di pressione potrebbero lasciare dei segni sulla carta che viene lasciata nella stampante.

Funzionamento generale

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



Verificare che la stampante sia pronta e premere il tasto **□**·�.

Verrà visualizzato il menu Cambia/Rimuovi Carta.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Espelli Carta** e premere il tasto OK.

Nota:

Per utilizzare la funzione **Carta Rotolo Rimanente**, quando si imposta la carta in rotolo è necessario indicare la sua lunghezza. Per gestire in modo preciso la carta in rotolo rimanente, si consiglia di aprire la scheda **a** e di annotare la quantità di carta in rotolo rimanente quando si sostituisce la carta in rotolo.

3

1

2

La carta sarà riavvolta automaticamente.

Una volta che la carta carta sarà riavvolta, la stampante visualizzerà **Premere () e caricare la carta.**

Nota:

Quando lo schermo mostra **Girare l'adattatore del rotolo di carta per chiudere il rotolo**, riavvolgere la carta a mano. Per la serie SC-F6200, aprire il coperchio del rotolo di carta.





Sollevare la leva di blocco rotolo.



5

Tenendo la carta dagli adattatori del rotolo, spostare il rotolo sul supporto.





Sollevare le leve di blocco adattatore al fine di rilasciare gli adattatori per carta in rotolo.





Rimuovere gli adattatori per carta in rotolo.



Dopo aver riavvolto attentamente la carta in rotolo, conservarla nella confezione originale.

Visualizzare e cambiare le impostazioni della carta

Dopo il caricamento della carta, nel pannello di controllo appare quanto segue.



Controllo impostazioni carta

La finestra di dialogo visualizza le seguenti opzioni per la carta correntemente caricata nella stampante.

Seleziona Tipo Carta

Il seguente display indica ciò che viene usato come base per le impostazioni della carta.

Questa stampante consente di configurare e salvare varie impostazioni di carta a seconda delle caratteristiche della carta utilizzata. È possibile salvare fino a 10 diverse impostazioni, numerate da 1 a 10.

O Impostazioni RIP: la stampa verrà effettuata sulla base delle impostazioni RIP.

∠ "Salvataggio delle impostazioni" a pagina 36

Funzionamento generale

Config Rimanente

Quando questa opzione è **On**, la quantità approssimativa di carta rimanente viene calcolata sulla base della lunghezza della carta che è stata impostata e sulla base della quantità utilizzata durante la stampa; tale valore viene visualizzato nell'area di visualizzazione delle informazioni della scheda **D**. È così possibile controllare su schermo la quantità di carta rimanente, prima di stampare, in modo da poter decidere quando è necessario sostituire la carta. È inoltre possibile impostare un valore di soglia che, quando superato verso il basso dalla quantità di carta rimanente, attiva la visualizzazione di un messaggio di avvertenza.

Regolazione delle impostazioni

Per cambiare le impostazioni visualizzate, seguire la procedura indicata di seguito.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



1

Selezionare un'opzione.

Per stampare con le impostazioni correnti Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Mantieni Impostaz sopra e premere il tasto OK.

Procedere al passaggio 6.

Per cambiare le impostazioni Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Cambia Impostazioni e premere il tasto OK.

2

Selezionare un'impostazione che si desidera cambiare e premere il tasto OK.



Selezionare un'opzione e premere il tasto OK.





Al termine delle impostazioni, selezionare **Esci** e premere il tasto **OK**.

6 Se si seleziona **On** per **Config Rimanente**, è necessario inserire la lunghezza del rotolo. Premere i tasti ▼/▲ per selezionare un valore compreso tra 5,0 e 999,5 m e premere il tasto OK. La lunghezza della carta viene impostata con incrementi di 0,5 m.

Dopo una breve pausa, la stampante mostra **Pronta**, a indicare che è pronta per la stampa. Trasmettere i dati da stampare da un computer.

Sostituzione della carta

Questa sezione descrive la procedura di sostituzione della carta. La procedura viene visualizzata sullo schermo del pannello di controllo. Seguire tali istruzioni.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



Verificare che la stampante sia pronta e premere il tasto $\mathbf{D} \cdot \mathbf{D}$.

Verrà visualizzato il menu Cambia/Rimuovi Carta.

Premere i tasti \bigvee / \blacktriangle per selezionare la carta in rotolo, quindi premere il tasto OK.

Nota:

Per utilizzare la funzione **Carta Rotolo Rimanente**, quando si imposta la carta in rotolo è necessario indicare la sua lunghezza. Per gestire in modo preciso la carta in rotolo rimanente, si consiglia di aprire la scheda **1** e di annotare la quantità di carta in rotolo rimanente quando si sostituisce la carta in rotolo.

3

2

Il rotolo si riavvolge automaticamente.

Nota:

Quando lo schermo mostra **Girare l'adattatore del rotolo di carta per chiudere il rotolo**, riavvolgere la carta a mano. Per caricare la carta in rotolo per il lavoro successivo, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Prima della stampa

Prima di stampare, configurare le impostazioni della carta in base alle caratteristiche della carta che si intende usare. Le impostazioni vengono regolate come segue.

□ Selezionare **Impost. Person. Carta** nel menu Carta della stampante.

∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː (Menu Carta" a pagina 49

EPSON LFP Remote Panel 2 può essere utilizzato per copiare dal computer alla carta le impostazioni configurate nel menu impostazioni della stampante.

Nota:

- Assicurarsi di controllare le caratteristiche della carta quali tensione, fissaggio dell'inchiostro o spessore della carta prima di impostare la carta personalizzata. Per le caratteristiche della carta, consultare la documentazione della carta o contattare il rivenditore locale.
- □ Testare la qualità di stampa con questa stampante prima di acquistare una grande quantità di carta.

Salvare le impostazioni ottimali della carta (Impostazioni stampa carta)

È possibile configurare e salvare una varietà di elementi di impostazione carta sulla base delle caratteristiche della carta che si vuole usare per la stampa.

È possibile salvare le impostazioni per la carta usate spesso passare facilmente tra più differenti gruppi di impostazioni.

È possibile salvare fino a 10 gruppi di impostazioni di carta.

Questa sezione descrive le impostazioni che è possibile definire e come salvarle.

Dettagli Impost. Person. Carta

Nelle impostazioni personalizzate della carta è possibile configurare i seguenti elementi:

- Seleziona Carta Rifer.
- Spessore
- Rileva Spessore Carta
- Regolaz Alim Carta
- Aspirazione Carta
- Tensione Carta Rotolo
- Rimuovi Inclinazione
- Nome Impostazione

Impostazione dei dettagli degli elementi 🏼 🏵 "Menu Carta" a pagina 49

Salvataggio delle impostazioni

Utilizzare la seguente procedura per salvare le impostazioni della carta.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



Selezionare la destinazione di salvataggio per Impost. Person. Carta

Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti \triangleleft per aprire la scheda \square , quindi premere il tasto OK. Verrà visualizzato il menu Carta. Premere i tasti ▼/▲ per evidenziare **Impost.** 2 Person. Carta, quindi premere il tasto OK. Verrà visualizzato il menu Impost. Person. Carta. Premere i tasti **▼**/**▲** per selezionare lo slot 3 (da 1 a 10) dove si vogliono salvare le impostazioni personalizzate della carta, poi premere il tasto OK. Verrà visualizzato il menu delle impostazioni carta personalizzate per il numero selezionato. Tenere presente che, se si seleziona un numero in corrispondenza del quale sono già state salvate delle impostazioni, le vecchie impostazioni verranno sovrascritte. Nota: Premere il tasto II. 🗊 per chiudere il menu delle impostazioni.

Seleziona Carta Rifer.

Selezionare il tipo di carta che maggiormente coincide con le caratteristiche della carta in uso.

2

Selezionare Seleziona Carta Rifer. nel menu delle impostazioni della carta, quindi premere il tasto OK.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la carta di riferimento, quindi premere il tasto OK.

- Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la carta che 3 maggiormente coincide con quella in uso, quindi premere il tasto OK.
- Premere due volte il tasto 5 per tornare al 4 menu delle impostazioni della carta.
Spessore

Selezionare lo spessore che rappresenta la distanza tra la testina di stampa e la carta. Generalmente, selezionare Standard. Selezionare un'impostazione maggiore se le immagini stampate risultano macchiate. Se, dopo l'esecuzione di un allineamento della testina, si ritiene che la testina non sia completamente allineata, selezionare Stretto.



Premere i tasti ▼/▲ nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Spessore, quindi premere il tasto OK.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il valore 2 target dell'impostazione, quindi premere il tasto OK.

3

Premere il tasto 5 per tornare al menu delle impostazioni della carta.

Rileva Spessore Carta

È possibile stampare un motivo di rilevamento dello spessore della carta per stabilire e impostare lo spessore ottimale della carta in base alla stampa.

Premere i tasti ▼/▲ nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Rileva Spessore Carta, quindi premere il tasto OK.



1

Premere il tasto OK per stampare il motivo di rilevamento dello spessore della carta.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il numero 3 di motivi con la minor quantità di spostamento nella stampa, quindi premere il tasto OK per riportare la stampante allo stato di pronta-per-la-stampa.

Regolaz Alim Carta

Se la quantità di alimentazione della carta non è impostata correttamente, si può manifestare un effetto di strisce (motivi di righe orizzontali o scolorimento). Se tali strisce non scompaiono dopo aver pulito la testina di stampa o dopo aver eseguito la funzione Allineam Testina, definire un valore di correzione dell'alimentazione della carta.

Per dettagli, vedere la sezione seguente.

∠ * "Regolaz Alim Carta" a pagina 38

Aspirazione Carta

La scelta di un valore troppo elevato per la carta sottile aumenta la distanza tra la carta e la testina di stampa, riducendo la qualità di stampa o impedendo la corretta alimentazione della carta. Se ciò si verifica, ridurre il valore di aspirazione carta.

1

Premere i tasti ▼/▲ nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Aspirazione Carta, quindi premere il tasto OK.

2

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il valore target, quindi premere il tasto OK.

Premere il tasto 3 per tornare al menu delle 3 impostazioni della carta.

Tensione Carta Rotolo

Selezionare Alta o Più Alta se la carta si arriccia durante la stampa.

- Premere i tasti **▼/▲** nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Tensione Carta Rotolo, quindi premere il tasto OK.
 - Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il valore target dell'impostazione, quindi premere il tasto OK.
- 3

2

Premere il tasto 5 per tornare al menu delle impostazioni della carta.

Rimuovi Inclinazione

Consente di impostare l'operazione eseguita in modo da prevenire l'inclinazione della carta quando essa viene alimentata.

1

Premere i tasti ∇/\blacktriangle nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Rimuovi Inclinazione, quindi premere il tasto OK.

2

Premere i tasti $\mathbf{\nabla}/\mathbf{\Delta}$ per selezionare **On** per ridurre l'inclinazione della carta durante l'alimentazione, oppure Off per disattivare tale funzione, quindi premere il tasto OK.

Premere il tasto 3 per tornare al menu delle impostazioni della carta.

Funzionamento generale

Nome Impostazione

È possibile assegnare un nome a una impostazione personalizzata salvata della carta. Scegliere un nome facile da ricordare per una rapida selezione.

Premere i tasti ▼/▲ nel menu delle impostazioni della carta per evidenziare Setting Name (Nome Impostazione), quindi premere il tasto OK.



Inserire il nome dell'impostazione.

È possibile passare dall'uno all'altro dei diveris tipi di carattere premendo il tasto Menu. L'ordine è il seguente: maiuscolo -> minuscolo -> numeri/simboli.

Premere i tasti ▼/▲ per passare dall'uno all'altro dei caratteri per il tipo di carattere selezionato.

Quando il carattere desiderato viene visualizzato, premere il tasto ▶ per confermare.

Il cursore si sposterà all'area di inserimento successiva. Ripetere questo processo fino al termine.

Se si commette un errore, premere il tasto ◀ per eliminare il carattere precedente.



Quando si è completato l'inserimento del nome, premere il tasto OK.



Premere il tasto 5 per tornare al menu delle impostazioni della carta.

Regolaz Alim Carta

Se la quantità di alimentazione della carta non è impostata correttamente, si può manifestare un effetto di strisce (motivi di righe orizzontali o scolorimento). Se tali strisce non scompaiono dopo aver pulito la testina di stampa o dopo aver eseguito la funzione Allineam Testina, sistemare la Regolaz Alim Carta. È possibile impostare la Regolaz Alim Carta in qualunque dei seguento tre modi:

- Ispezionare visivamente i risultati di stampa e inserire una correzione a mano. Vedere la sezione successiva, durante la stampa di un modello di regolazione e durante la regolazione.
- È possibile modificare il valore in base alle strisce osservate. Il valore di correzione viene impostato come rapporto in relazione a 1 metro (da -0,70 a +0,70%).

∠ ³ "Modifica manuale del valore per la regolazione" a pagina 39

□ Inserire una correzione durante la stampa e controllare i risultati.

∠ "Eseguire le regolazioni durante la stampa" a pagina 39

Stampa di un motivo di allineamento per correzione

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





Selezionare **Impost. Person. Carta** nel menu Carta.

2 Premere i tasti V/▲ per selezionare lo slot (da 1 a 10) dove si vogliono salvare le impostazioni personalizzate della carta, poi premere il tasto OK.



Premere i tasti ▼/▲ per evidenziare **Regolaz** Alim Carta, quindi premere il tasto OK.

Selezionare Motivo, quindi premere il tasto OK.

5 Premere il tasto OK per stampare un motivo di regolazione.



Misurare le distanze tra i simboli "+" nel motivo di regolazione stampato.

Utilizzare solamente la distanza tra i simboli centrali o la media delle distanze tra i simboli sinistro, centrale e destro.





Premere i tasti $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ per inserire il valore misurato e premer il tasto OK.

Modifica manuale del valore per la regolazione

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni



- Selezionare **Impost. Person. Carta** nel menu Carta.
- 2 Premere i tasti V/▲ per selezionare lo slot (da 1 a 10) dove si vogliono salvare le impostazioni personalizzate della carta, poi premere il tasto OK.
- 3

Premere i tasti ▼/▲ per evidenziare **Regolaz** Alim Carta, quindi premere il tasto OK.

Δ

5

Selezionare Valore, quindi premere il tasto OK.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il valore target, quindi premere il tasto OK.



Premere due volte il tasto 5 per tornare al menu delle impostazioni della carta.

Eseguire le regolazioni durante la stampa

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





2

Premere il tasto ≫.'↓ durante la stampa.

Sarà visualizzato un valore di regolazione. Usare i tasti ▲/▼ per scegliere un valore.

Se la quantità di alimentazione è troppo piccola, appariranno bande nere (strisce scure); regolare la quantità di alimentazione verso l'alto.

Se, al contrario, la quantità di alimentazione è troppo ampia, appariranno bande bianche (strisce colorate); regolare la quantità di alimentazione verso il basso.

3

Se non si è soddisfatti dei risultati, usare i tasti ▼/▲ per inserire un valore di regolazione.

Premere il tasto OK al completamento delle impostazioni.

Nota:

Se l'impostazione è cambiata, l'icona è visualizzata sullo schermo del pannello di controllo come mostrato di seguito. Per cancellare questa icona, eseguire le seguenti operazioni.

- **General Sequire nuovamente Regolaz Alim Carta**
- **G** Eseguire **Ripristino Impostazioni**



Area di stampa

In questa sezione vengono descritte le aree stampabili per la stampante.

Se il margine impostato in un'applicazione è maggiore rispetto ai valori di impostazione che seguono, le sezioni che si estendono oltre i margini specificati non vengono stampate. Ad esempio, se si seleziona il valore 15 mm per i margini sinistro e destro nei menu della stampante e il documento riempie la pagina, i 15 mm nei lati destro e sinistro della pagina non saranno stampati.

L'area grigia nella figura sotto riportata indica l'area stampabile.

La freccia in figura indica la direzione della carta espulsa.



I margini del rotolo di carta dipendoono dall'opzione selezionata per **Margine Carta Rotolo** nei menu, come mostrato nella tabella sotto.

Impostazioni Margine Carta Rotolo 🆙 "Menu Configurazione" a pagina 53

indica le impostazioni predefinite di fabbrica.

Parametri Margine rotolo carta	Valori margini	
Normale	1 , 3 = 15 mm*	
	2 , 4 = 3 mm	
Superiore15mm/Inferio-	1 , 3 = 15 mm	
re15mm	2 , 4 = 3 mm	

Parametri Margine rotolo carta	Valori margini
Superiore35mm/Inferio-	1 = 35 mm
reismm	3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm
Superiore15mm/Inferio- re150mm	1 = 15 mm
	3 = 150 mm
	2 , 4 = 3 mm
Superiore5mm/Inferio-	1 , 3 = 5 mm
resmm	2 , 4 = 3 mm
15mm	1 , 2 , 3 , 4 = 15 mm

* Se viene selezionato **Normale** insieme a qualsiasi dei seguenti tipi di carta sotto **Seleziona Tipo Carta** nel menu Carta, il valore di **1** è 20 mm.

Premium Glossy 250/Premium Semigloss 250/ Premium Luster 260/Premium Semimatte 260

Quando si stampa in una modalità di stampa specifica per la serie SC-F6200, i seguenti margini sono fissati.

indica le impostazioni predefinite di fabbrica.

360 × 720 passo 2

Parametri Margine rotolo carta	Valori margini
Normale	0 = 29 mm [*]
	3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm
Superiore15mm/Inferio- re15mm	1 = 29 mm
	3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm
Superiore35mm/Inferio-	1 = 49 mm
reismm	3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm

Parametri Margine rotolo carta	Valori margini
Superiore15mm/Inferio- re150mm	1 = 29 mm
	3 = 150 mm
	2 , 4 = 3 mm
Superiore5mm/Inferio- re5mm	1 = 19 mm
	3 = 5 mm
	2 , 4 = 3 mm
15mm	1 = 29 mm
	2 , 3 , 4 = 15 mm

360 × 720 passo 3

Parametri Margine rotolo carta	Valori margini	
Normale	1 = 31mm [*]	
	3 = 15 mm	
	2 , 4 = 3 mm	
Superiore15mm/Inferio-	1 = 31 mm	
reromm	3 = 15 mm	
	2 , 4 = 3 mm	
Superiore35mm/Inferio-	1 = 51 mm	
reromm	3 = 15 mm	
	2 , 4 = 3 mm	
Superiore15mm/Inferio-	1 = 31 mm	
reisumm	3 = 150 mm	
	2 , 4 = 3 mm	
Superiore5mm/Inferio-	1 = 21 mm	
ເຂວເມເກ	3 = 5 mm	
	2 , 4 = 3 mm	
15mm	1 = 31 mm	
	2 , 3 , 4 = 15 mm*	

 * Se viene selezionato Normale insieme a qualsiasi dei seguenti tipi di carta sotto Seleziona Tipo Carta nel menu Carta, 5 mm sono aggiunti al margine per 1.

Premium Glossy 250/Premium Semigloss 250/ Premium Luster 260/Premium Semimatte 260

Importante:

- La stampa risulta distorta quando il bordo finale della carta in rotolo si distacca dall'anima. Assicurarsi che il bordo finale non rientri nell'area di stampa.
- La dimensione di stampa non cambia anche quando vengono modificati i margini.

Spegnimento dell'alimentazione tramite Gestione Alimentazione

La stampante è dotata delle seguenti due opzioni di gestione alimentazione.

Modalità Sleep

La stampante attiva la modalità di attesa (Sleep) quando non si verificano errori, non si inviano lavori di stampa e non vengono effettuate operazioni tramite il pannello di controllo o altre operazioni. Quando la stampante attiva la modalità di attesa, lo schermo del pannello di controllo si spegne e i motori interni e le altre parti si disattivano per consumare meno energia.

Premere il tasto 🖒 per uscire dalla modalità di attesa e tornare allo stato di funzionamento normale. È possibile selezionare il ritardo prima che la stampante entri nella modalità di attesa dai valori compresi tra 5 e 240 minuti. Per impostazione predefinita, la stampante attiva la modalità di attesa se non vengono eseguite operazioni per 15 minuti. È possibile cambiare il ritardo dal menu Configurazione. ớ "Menu Configurazione" a pagina 53

Nota:

Quando la stampante attiva la modalità di attesa, lo schermo del pannello di controllo si spegne come per lo spegnimento, ma la spia U rimane accesa.

□ Gestione Alimentazione

La stampante è dotata di un'opzione Gestione Alimentazione che spegne automaticamente la stampante se non si verificano degli errori, non si ricevono lavori di stampa e non vengono eseguite operazioni del pannello di controllo o di altro tipo per un determinato periodo di tempo. È possibile selezionare il ritardo prima dello spegnimento automatico della stampante dai valori compresi tra 1 e 24 ore con incrementi di 1 ora.

Come impostazione predefinita, la stampante si spegne automaticamente se non ci sono errori,

nessun lavoro di stampa viene ricevuto e nessun pannello di controllo o altre operazioni vengono effettuate per otto ore. Le impostazioni Gestione Alimentazione possono essere regolate dal menu Configurazione.

Informazioni sulla gestione dell'alimentazione

È possibile regolare il tempo che deve trascorrere prima dell'attivazione di Gestione Alimentazione. Eventuali incrementi di tale tempo andranno ad incidere sull'efficienza energetica della stampante. Tenere presente le ricadute sull'ambiente prima di effettuare qualsiasi modifica.

Annullamento della stampa

Premere il tasto II. 🗊 sulla stampante, selezionare Annulla Lavoro sullo schermo, quindi premere il tasto OK.

Il lavoro di stampa viene annullato anche se in fase di stampa. Potrebbe essere necessario un certo tempo affinché la stampante ritorni allo stato di pronta dopo l'annullamento di un lavoro.

Funzionamento dei menu

Di seguito è indicata la procedura per visualizzare i vari menu.

Le opzioni del menu sono spiegate usando come esempio il menu Carta della serie SC-F6200.



* Dopo aver premuto il tasto OK per selezionare l'opzione evidenziata, premere il tasto 3 per tornare al menu precedente. Premere il tasto II·m per uscire.

Elenco dei menu

Di seguito sono descritte le voci e le opzioni disponibili nei menu. Per ulteriori dettagli su ciascuna voce, vedere le pagine di riferimento.

🖆 Menu Lavoro di stampa

∠ 37 "Menu Lavoro di stampa" a pagina 49

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Voce di menu	Descrizione
Foglio di Log dei lavori di stampa ^{*1}	Premere OK per avviare la stampa

🗨 Menu Carta

∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː (Menu Carta" a pagina 49

Voce di menu		Descrizione	
Cambia/Rimuovi	Espelli Carta	Visualizza le istruzioni per la rimozione della carta.	
Carta	Carta In Rotolo	Visualizza le istruzioni per il caricamento della carta.	
Seleziona Tipo Carta	Da 1 a 10 (numeri delle impostazioni carta)	Elenca i nomi dei tipi di carta personalizzati, definiti dall'u- tente.	
	Impostazioni RIP	-	

Voce di menu Descrizione Seleziona Carta Rifer. Impost. Person. XXXXXXXXXXXXX Photo Paper Visualizza il nome della car-Carta XXXXXXXXX (nota esclusivo di EPSON Matte Paper me del tipo di carta personaliz-Plain Paper zato) Others No Selezione Carta No Selezione Carta Spessore Stretto, Standard, Largo, Più Largo Premere OK per avviare la stampa **Rileva Spessore Carta** Regolaz Alim Carta Motivo Premere OK per avviare la stampa Valore Da -0,70 a +0,70% Aspirazione Carta Da -4 a 0 Tensione Carta Roto-Normale, Alta, Più Alta lo **Rimuovi Inclinazione** On, Off 22 caratteri o meno (lettere, numeri e simboli) Nome Impostazione Ripristina Impostaz. Sì, No Stampa Elenco Carta Premere OK per avviare la stampa

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

দ্বা Menu Manutenzione

∠ ³ "Menu Manutenzione" a pagina 52

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Voce di menu		Descrizione	
Verifica Ugelli		Premere OK per avviare la stampa	
Pulizia Testina	Tutti Gli Ugelli	Esegui (Leggero), Esegui (Medio), Esegui (Profondo)	
	Ugelli Selezionati	Esegui (Leggero), Esegui (Medio), Esegui (Profondo)	
Allineam Testina	Manuale(Uni-D)	Premere OK per avviare la stampa	
	Manuale(Bi-D)		
Manutenz. Ta-	Regola Posiz. Taglio	Da -3 a 3 mm	
glierina	Sostituisci Taglierina	Premere OK per avviare lo spostamento	
Manutenzione tes	tina	Sì, No	

Voce di menu	Descrizione
Contatore Inch Scarico ^{*2}	-

Menu Configurazione

∠ "Menu Configurazione" a pagina 53

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Voce di menu			Descrizione	
Impostaz Stam-	mpostaz Stam- Impostaz. Carta	Taglio Automatico	On, Off	
pante Rotolo	Aggiornamento Mar- gine	On, Off		
		Linea di pagina	On, Off	
		Margine rotolo carta	Normale, Sup/Inf 15mm, Sup 35/Inf 15mm, Sup 15/Inf 150mm, Sup/Inf 5mm,15mm	
		Residuo rotolo carta	On, Off	
		Allarme residuo	Da 1 a 15 m (da 4 a 50 ft)	
Impostazioni Avanzate	Impostazioni Avanzate	Tensione Carta Roto- lo	Bassa, Normale, Alta, Più Alta	
		Minor logorio testina	On, Off	
	Tempo di asciugatu- ra per pagina	Off, da 0,1 a 60 minuti		
		Verifica Formato Car- ta	On, Off	
		Controllo alimenta- zione carta	On, Off	
		Stampa Motivo Ugelli	Off, ogni intervallo da 1 a 10 pagine	
		Pulizia Periodica		
		Lieve	Off, da 1 a 240 ore	
		Medio		
		Pesante		
		Ciclo di pulizia	Off, ogni intervallo da 1 a 10 pagine	
	Ripristina Imposta	Ζ.	Sì, No	

Voce di menu		Descrizione	
Stato Stampante	Versione Firmware	XXXXXXX,X.XX,XXXX	
	Opzione Stato	Visualizza le	opzioni collegate
	Mostra il numero totale di stampe ^{*1}	XXXXXXXXm ²	(XXXXXXft ²)
	Foglio stato stampa	Premere OK	per avviare la stampa
Configuraz Rete	Impostazione indirizzo IP	Automati- co	-
		Pannello	Indirizzo IP, Maschera Sottorete, Gateway Predefinito
	Foglio stato stampa	Premere OK per avviare la stampa	
	Ripristina Impostaz.	Sì, No	
Impostazioni	Modalità Sleep	Da 5 a 240 minuti	
operative	Gestione Alimentazione	Off, da 1 a 24 ore Sì, No	
	Ripristina Impostaz.		
Preferenze	Lingua	Elenca le lingue supportate	
	Unità: Lunghezza	m, piedi/pollici	
	Impostazione spia avviso	On, Off	
Menu Ammini-	Data e Ora	GG/MM/AA HH:MM Inserire la differenza di tempo tra GMT e il fuso orario cor- rente	
stratore	Fuso orario		
	Azzeramento tutte le impostazioni	Sì, No	

Descrizione dei menu

Menu Lavoro di stampa

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Opzione	Descrizione
Foglio di Log dei lavori di stampa ^{*1}	Premere il tasto OK per stampare il registro dei lavori di stampa.

Menu Carta

indica le impostazioni predefinite di fabbrica.

Opzione		Descrizione		
Cambia/Rimuovi Carta		Espelli Carta	Premere il tasto OK per visualizzare le istruzioni per la rimo- zione della carta. Per rimuovere la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.	
			Se non si carica della carta, le istruzioni non sono visualizzate.	
		Carta In Rotolo	Dopo aver effettuato una selezione, premere il tasto OK. Per caricare la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.	
			Se la carta in rotolo è già caricata, vengono visualizzate le istruzioni per la rimozione del tipo di carta caricata prima che siano mostrate le istruzioni sul caricamento.	
Sele-	Da 1 a 10 (numeri delle impo-	Selezionare le impostazioni carta da usare per la stampa. Impostare a un numero compreso fra 1 e 10 per usare le impostazioni carta im- postate in quella fessura. Per salvare in questo modo un gruppo di impostazioni carta, usare Impost. Person. Carta . Se si seleziona Impostazioni RIP , vengono utilizzate le impostazioni carta definite nel software RIP.		
Tipo				
Carta	Impostazioni RIP			

Opzione			Descrizione	
lm-	m- XXXXXXXXXXX Selo oost. (nome del tipo Car erson. di carta perso-	Seleziona Carta Rifer.	Photo Paper	È possibile selezionare il tipo di carta più vicino alla carta in
post. Person.			Matte Paper	uso.
Carta	nalizzato)		Plain Paper	
			Others	
			No Selezione Carta	Selezionare questa opzione se non si desidera specificare il tipo di carta.
		Spessore	Stretto	Selezionare lo spessore che rappresenta la distanza tra la te-
			Standard	stina di stampa e la carta. Generalmente, selezionare Stan- dard . Selezionare un'impostazione maggiore se le immagini
			Largo	stampate risultano macchiate. Se, dopo l'esecuzione di un al- lineamento della testina, si ritiene che la testina non sia com-
			Più Largo	pletamente allineata, selezionare Stretto .
		Rileva Spessore	Premere il tasto (carta corrente.	OK per stampare un motivo per determinare lo spessore della
Carta		Carta	Selezionare il nu dai risultati di sta	mero di motivo con l'allineamento maggiormente coincidente Impa.

Opzione			Descrizione		
	Regolaz		Motivo	Utilizzare questa impostazione se non si riescono a risolvere	
		Alim Carta	Valore	eventuali problemi causati da striature (strisce orizzontali o colori non uniformi) nell'area di stampa standard anche do- po la pulizia o l'allineamento della testina.	
				Motivo selezionato	
				Premere il tasto OK per stampare un motivo di regolazione. Misurare le distanze tra i simboli "+" nel motivo di regolazio- ne stampato.	
				Utilizzare solamente la distanza tra i simboli centrali o la me- dia delle distanze tra i simboli sinistro, centrale e destro.	
				+ ++	
				+ ++	
				Dopo aver stampato il motivo di regolazione, la lunghezza del motivo apparirà nel pannello di controllo. Premere i tasti ▲/▼ per inserire il valore misurato e premer il tasto OK.	
				Valore selezionato	
				Scegliere una regolazione compresa tra -0,70 e +0,70%.	
				La selezione di un valore troppo piccolo causa strisce scure; regolare la quantità verso l'alto. Analogamente, la scelta di un valore troppo grande causa strisce bianche; regolare la quantità verso il basso.	
		Aspirazio- ne Carta	Da -4 a 0	È importante scegliere la quantità di aspirazione adeguata per la carta utilizzata al fine di mantenere la distanza corretta tra la carta e la testina di stampa. La scelta di un valore trop- po elevato per la carta sottile o morbida aumenta la distanza tra la carta e la testina di stampa, riducendo la qualità di stam- pa o impedendo la corretta alimentazione della carta. Se ciò si verifica, ridurre il valore di aspirazione carta. La potenza di aspirazione diminuisce all'abbassamento del parametro.	
		Tensione	Normale	Selezionare Alta o Più Alta se la carta si arriccia durante la	
		lo	Alta	stanıpa.	
			Più Alta		
		Rimuovi In-	On	Selezionare se abilitare (On) o disabilitare (Off) la riduzione	
		clinazione	Off	den inclinazione della carta.	
	Nome Im- postazione Ripristina Impostaz.	Nome Im- postazione	Inserire un nome personalizzata. S	e contenente fino a 22 caratteri per le impostazioni della carta icegliere un nome facile da ricordare per una rapida selezione.	
		Ripristina	Sì	Ripristinare le impostazioni predefinite per la carta persona-	
		No	IIZZATA SEIEZIONATA.		

Opzione	Descrizione
Stampa Elenco Carta	Premere il tasto OK per stampare un elenco delle impostazioni della carta per- sonalizzata.
	sonalizzata.

Menu Manutenzione

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Opzione		Descrizione		
Verifica Ugelli		Premere il tasto OK per stampare un motivo di verifica ugelli. Ispe- zionare visivamente il motivo stampato ed eseguire la pulizia della testina se si osservano aree chiare o mancanti.		
Pulizia Testina	Tutti Gli Ugelli	Esegui (Legge- ro), Esegui (Me- dio), Esegui (Profondo)	Controllare il numero di qualunque motivo di ve- rifica con segmenti chiari o mancanti e specifica- re se eseguire la pulizia di tutti gli ugelli o solo delle file contenenti tali numeri. L'opzione Tutti	
	Ugelli Selezionati	Esegui (Legge- ro), Esegui (Me- dio), Esegui (Profondo)	Gli Ugelli esegue la pulizia delle testine per tutti gli ugelli. Ugelli Selezionati consente di specifi- care una o più file di ugelli per i quali pulire le testine. È possibile scegliere fra i seguenti livelli di pulizia delle testine: Esegui (Leggero), Esegui (Medio) o Esegui (Profondo). Selezionare innanzitutto Esegui (Leggero). Se si notano ancora delle aree tenui o mancanti, usare Esegui (Medio). Se si no- tano ancora delle aree tenui o mancanti, usare	
			Esegui (Profondo).	
Allineam Testina	Manuale(Uni-D)	Se i risultati di sta	ampa sono granulosi o sfocati, eseguire l'allineamen-	
	Manuale(Bi-D)	to delle testina per allineare le testine di stampa. "Riduzione al minimo degli allineamenti difettosi di stampa (Alli neam Testina)" a pagina 78		
Manutenz. Taglierina	Regola Posiz. Taglio	Da -3 a 3 mm	La posizione di taglio può essere regolata con in- crementi di 0,1 mm.	
	Sostituisci Taglierina	Sposta la taglieri stituzione. Prem zione di sostituz sario rimuovere 27 "Sostituzion	ina nella posizione che consente di eseguirne la so- ere il tasto OK per spostare la taglierina nella posi- ione. Prima di poter sostituire la taglierina, è neces- la carta. Rimuovere la carta prima di procedere. e della taglierina" a pagina 74	

Opzione		Descrizione
Manutenzione testina	Sì	Per la serie SC-F6000, questo è visualizzato quando si effettua l'ggior-
	No	namento del firmware. È possibile aggiornare il firmware usando EPSON LFP Remote Panel 2. Per dettagli, vedere la guida EPSON LFP Remote Panel 2.
		"Uso EPSON LFP Remote Panel 2" a pagina 26
		Pulire la testina di stampa. È necessario il Kit di manutenzione testi- na per eseguire questa funzione. Per dettagli, vedere la sezione se- guente.
		∠𝔅 "Uso del Kit di manutenzione testina" a pagina 62
Contatore Inch Scarico ^{*2}		Se si sostituisce la Tanica di scarico inchiostro prima che sia richiesto da un messaggio sul pannello di controllo, eseguire Tanica di scari- co inchiostro nel pannello di controllo, eseguire l'opzione Contato- re Inch Scarico dopo la sostituzione.

Menu Configurazione

indica le impostazioni predefinite di fabbrica.

Impostazione elementi e impostazione valori contrassegnati con asterischi indicano i seguenti modelli di stampante.

*1: Solo serie SC-F6000

*2: Disponibile solo per modelli con una Tanica di scarico inchiostro

Opzione			Descrizione	
Impostaz Stampante	Impo- staz. Car- ta Rotolo	Taglio Au- tomatico	On Off	Scegliere On per tagliare automaticamente la carta in rotolo usan- do la taglierina incorporata al momento della stampa di ciascu- na pagina, Off per disabilitare il taglio automatico della carta.
		Aggiorna- mento Margine	On Off	Se si seleziona On durante la stampa senza margini, la stampan- te rifinirà automaticamente il bordo iniziale al fine di rimuovere tutte le macchie di inchiostro eventualmente lasciate dalla copia precedente; per disabilitare questa funzione, scegliere Off . Tutta- via, la stampa senza margini non è garantita con questa stampan- te.
		Linea di pa-	On	Se Taglio Automatico è Off , è possibile scegliere di stampare
		gina	Off	(On) oppure no (Off) le righe di taglio sulla carta in rotolo. Le linee di taglio non vengono stampate se Taglio Automatico è On .
		Margine	Normale	Quando si imposta Normale , i margini superiore e inferiore sono
		rotolo car- ta	Superio- re15mm/In- feriore15mm	di 15 mm e i margini sinistro è destro sono di 3 mm. Ad eccezione di 15mm , i margini sinistro e destro per tutte le altre impostazioni sono di 3 mm.
			Superio- re35mm/In- feriore15mm	∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːː A pagina 40
			Superio- re15mm/In- ferio- re150mm	
			Superio- re5mm/Infe- riore5mm	
			15mm	
		Residuo ro- tolo carta Allarme re- siduo	On	Selezionare quando visualizzare/record (On) o non visualiz-
			Off	zare/record (Off) la quantità di carta nel rotolo rimanente. Carta Rotolo Rimanente può essere attivata selezionando On e inserendo la lunghezza del rotolo.
			Da 1 a 15 m (da 4 a 50 ft)	Visualizzato quando si seleziona On per Carta Rotolo Rimanen- te . Impostare entro un intervallo da 1 a 15 m (da 4 a 50 piedi) per visualizzare un avviso quando la quantità di carta in rotolo rima- nente scende sotto tale limite. È possibile impostare incrementi di 1 m (4 ft).

Opzione			Descrizione	
	Imposta-	Tensione	Bassa	Selezionare Alta o Più Alta se la carta si arriccia durante la stampa.
	zioni Avanzate	Carta Roto- Io	Normale	L'opzione Tensione Carta Rotolo può essere specificata separa- tamente per ciascun tipo di carta usando l'opzione Impost. Per-
			Alta	son. Carta nel menu Carta.
			Più Alta	Quando si seleziona Carta Personalizzata per Seleziona Tipo Carta , la stampante utilizza il valore selezionato per Tensione Carta Rotolo in Impost. Person. Carta . Questa impostazione diventa attiva se non si specifica alcuna ten- sione personalizzata per la carta in rotolo.
		Minor lo- gorio testi- na	On Off	Se la carta è spessa, la testina di stampa potrebbe segnare la su- perficie di stampa. Scegliere On per evitare segnature. È possibi- le utilizzare questa opzione per cambiare temporaneamente il valore selezionato per Impost. Person. Carta > Spessore nel me- nu Carta. Tuttavia, l'opzione On non ha alcun effetto quando si seleziona Più Largo per Spessore .
		Tempo di asciugatu- ra per pagi- na	Off, da 0,1 a 60 minuti	Specificare per quanto tempo la stampante rimane in pausa per lasciare asciugare l'inchiostro dopo la stampa di ciascuna pagi- na; selezionare Off e scegliere da valori compresi tra 0,1 e 60 mi- nuti. A seconda della densità dell'inchiostro o del tipo di carta, l'asciugatura potrebbe richiedere qualche tempo. Se l'inchiostro presenta sbavature sulla carta, impostare un tempo superiore per l'asciugatura dell'inchiostro.
				per la stampa.
		Verifica Formato Carta	On Off	Quando la carta è caricata, scegliere se la stampante rileva au maticamente (On), o non rileva automaticamente (Off), lo sp sore della carta. Generalmente, si consiglia di operare con qu sta impostazione su On .
				Provare a selezionare Off se appare un errore di impostazione carta quando si carica correttamente la carta. Tuttavia, la stam- pante potrebbe stampare fuori dalla carta quando si seleziona Off . Se stampa oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro. Le impostazioni modificate sono riflesse quando viene ricaricata la carta.
		Controllo	On	Se è selezionato On , nel pannello di controllo apparirà un errore
		alimenta- zione carta	Off	e la stampa si arresterà se la carta è inclinata; selezionare Off per disabilitare questa funzione. On è l'impostazione consigliata nel- la maggior parte dei casi, in quanto una carta inclinata può cau- sare inceppamenti nella stampante.
		Stampa Motivo Ugelli	Off	Selezionare l'intervallo di tempo per la stampa periodica della
			Ogni inter- vallo da 1 a 10 pagine	verifica motivo. Stampa Motivo Ugelli non sarà eseguita mentre è selezionato Off . Se si seleziona ogni 1-10 pagine, un motivo c controllo viene stampato nella parte superiore della pagina che si imposta. Quando la stampa è completa, è possibile fare un'isp zione visiva del motivo per determinare quando i colori potreb bero attenuarsi o mancare nelle stampe seguenti.

Opzione			Descrizione		
	Pulizia Perio		lica		
		Lieve	Off, da 1 a 240 ore	Scegliere la profondità e la frequenza con cui eseguire la pulizia della testina di stampa. Pulizia Periodica non sarà eseguita men- tre è selezionato Off . Se è selezionato un valore tra 1 e 240 ore,	
		Medio			
		Pesan- te	1	la pulizia della testina è effettuata automaticamente quello spe- cifico numero di ore. Se la stampa è in corso quando è trascorso il tempo specificato, la pulizia periodica verrà effettuata solo do- po che la stampa è terminata.	
				Quanto di seguito azzera il timer:	
				Scegliere un tempo impostato per questo prodotto.	
				Quando viene effettuata la pulizia della testina usando Tutti Gli Ugelli ad una forza che è uguale o superiore rispetto all'impostazione selezionata per questa impostazione.	
				Notare che quando è selezionato Off per la Pulizia Periodica, la stampante pulirà automaticamente la testina di stampa ad un intervallo di tempo fissato dopo la stampa fatta per mantenere puliti gli ugelli.	
		Ciclo di pu-	Off	Selezionare quando eseguire la pulizia programmata della testi-	
		lizia	Ogni inter- vallo da 1 a 10 pagine	na; è possibile selezionare fra Off oppure dopo ogni 1 – 10 pagi- ne. Se è selezionato Off , Ciclo Pulizia non è usato. Se si sceglie un numero fra 1 e 10 pagine, la pulizia della testina verrà esegui- ta automaticamente prima della stampa, dopo che sarà stato stampato il numero impostato di pagine.	
	Ripristina lı	mpostaz.	Sì	Selezionare Sì per ripristinare tutte le impostazioni predefinite	
			No	della stampante.	
Stato Stampante	Versione Firmware		xxxxxxx,x.xx, xxxx	E' possibile visualizzare la versione del firmware.	
	Opzione St	ato	Dal momento non è visualizz	che la stampante non ha nessun elemento opzionale collegabile, ato lo stato della connessione.	
	Mostra il nı di stampe [*]	umero totale 1	XXXXXXXm ² (XXXXXXft ²)	Visualizzare l'area totale stampata (al massimo sei cifre).	
	Foglio state	o stampa	Premere il tasto OK per stampare un elenco delle impostazioni stampante corrent		
			Scegliere ques	ta opzione per visualizzare immediatamente le impostazioni.	
Configuraz	Impostazio	ne indirizzo	Automatico	Selezionare se utilizzare DHCP per impostare l'indirizzo IP (Auto -	
Rele	IF		Pannello	gliere Pannello per inserire l' Indirizzo IP, Maschera Sottorete , e Gateway Predefinito . Per informazioni dettagliate, contattare l'amministratore di sistema.	
	Foglio state	o stampa	Premere il tasto questa opziono	o OK per stampare un elenco delle impostazioni di rete. Scegliere e per visualizzare immediatamente le impostazioni di rete.	
	Ripristina Impostaz.		Sì	Selezionare Sì per ripristinare tutte le impostazioni di rete prede-	
			No	tinite.	

Opzione		Descrizione		
Imposta- zioni ope- rative	Modalità Sleep	Da 5 a 240 minuti	La stampante attiva automaticamente la modalità di attesa quan- do non si verificano errori, non si inviano lavori di stampa e non vengono effettuate operazioni tramite il pannello di controllo o altre operazioni per il periodo selezionato. Utilizzare questa op- zione per scegliere il periodo prima che la stampanti passi alla modalità di attesa.	
	Gestione Alimentazione	Off Off, da 1 a 24 ore	La stampante si spegne automaticamente quando non si verifi- cano errori, non si inviano lavori di stampa e non vengono effet- tuate operazioni tramite il pannello di controllo o altre operazio- ni per otto ore. È possibile selezionare il ritardo prima dello spegnimento della stampante dai valori compresi tra 1 e 24 ore con incrementi di 1 ora. Scegliere Off per evitare che la stampante si spenga automatica- mente.	
	Ripristina Impostaz.	Sì No	Selezionare Sì per ripristinare tutte le impostazioni predefinite per Impostazioni operative .	
Preferenze	Lingua	Giapponese, inglese, fran- cese, italia- no, tedesco, portoghese, spagnolo, olandese, russo, corea- no, cinese	Selezionare la lingua utilizzata nello schermo del pannello di con- trollo.	
	Unità: Lunghezza	m piedi/pollici	Selezionare l'unità di lunghezza da visualizzare nello schermo del pannello di controllo o da stampare sui motivi.	
	Impostazione spia avviso	On Off	Scegliere se la spia di avviso grande deve accendersi (On) oppu- re no (Off) quando si verifica un errore.	
Menu Am- ministrato- re	Data e Ora	GG/MM/AA HH:MM	Impostare l'orologio incorporato della stampante. L'orologio del- la stampante fornisce le ore visualizzate nelle stampe delle infor- mazioni lavoro e dello stato stampante.	
	Fuso orario	Inserire la differenza tra GMT e il fuso orario corrente. Il fuso orario selezionato viene utilizzato nelle notifiche e-mail inviate da Remot Manager quando si verifica un errore. L'utilità Remote Manager è compresa nell'installazione standard dell'interfaccia rete della stampante e può essere usata per vedere lo stato della stampante e regolare le impostazioni di rete. È lanciato inserendo l'indirizzo IP della stampar in un browser web del computer.		
	Azzeramento tutte le im- postazioni	Sì	Selezionare Si per ripristinare le impostazioni predefinite per tut-	
		No	te le impostazioni tranne le opzioni Data E Ora, Lingua/Langua- ge e Unità: Lunghezza nel menu Configurazione.	

Precauzioni relative alla manutenzione

Notare i seguenti punti effettuando la manutenzione. Assicurarsi di leggere la Scheda di sicurezza prima di iniziare la manutenzione.

È possibile scaricare tale foglio dal sito Web Epson locale.

Attenzione:

Durante la manutenzione, indossare indumenti protettivi, compresi occhiali protettivi, guanti e una maschera.

Se l'inchiostro viene in contatto con la pelle o con gli occhi o la bocca, procedere come segue:

- Se si deposita sulla pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone la zona interessata. Se si nota una qualsiasi reazione nella zona interessata, consultare immediatamente un medico qualificato.
- Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di arrossamento o infiammazione leggera agli occhi. Consultare immediatamente un medico qualificato al verificarsi di qualunque altro problema.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, consultare un medico il prima possibile.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, non indurre il vomito. Consultare un medico il prima possibile. Se il vomito è indotto, il materiale vomitato può entrare nella trachea, costituendo un pericolo.
- Conservare le ricariche d'inchiostro e l'inchiostro usato fuori dalla portata dei bambini.
- Dopo aver eseguito la manutenzione, lavarsi le mani e sciacquarsi la bocca.

Pulizia della stampante

Pulire la stampante prima di cominciare a stampare per tenerla in condizioni ottimali.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

∠ * Precauzioni relative alla manutenzione a pagina 58

Pulizia della parte esterna



Rimuovere tutta la carta dalla stampante.

- Accertarsi che la stampante sia spenta e che lo schermo sia spento, quindi staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- 3
- Usare un panno soffice e pulito per togliere delicatamente la polvere o le tracce di sporco.

In caso di sporco persistente, pulire con un panno soffice e pulito inumidito con un detergente delicato. Quindi, asciugare con panno soffice asciutto.

Importante:

Non utilizzare mai benzine, diluenti o alcool per pulire la stampante. Tali agenti possono causare scolorimenti e deformazioni.

Pulizia della parte interna

Pulire i rulli di pressione se le stampe risultano macchiate o sporche.

È necessario rimuovere l'inchiostro e le particelle di carta che aderiscono alla platina, poiché potrebbero sporcare la carta.

Importante:

La mancata rimozione di polvere o particelle di carta dalla platina potrebbe generare ostruzioni negli ugelli o danneggiare la testina di stampa.

Pulizia del rullo

Per pulire il rullo alimentando carta comune, effettuare i passaggi che seguono.



Accendere la stampante e caricarla con la carta in rotolo più larga disponibile.

∠ Caricamento e rimozione della carta in rotolo" a pagina 28



Premere il tasto ≯.↓, poi il tasto ▼.

La carta viene alimentata mentre si preme il tasto ▼. Se la carta non appare sporca, la pulizia risulta completata.

Tagliare la carta una volta completata la pulizia.

∠ * "Metodo di taglio manuale" a pagina 31

Pulizia interna

Accertarsi che la stampante sia spenta e che lo schermo sia spento, quindi staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Allontanarsi dalla stampante per un minuto.



Aprire il coperchio della stampante e usare un panno pulito morbido per rimuovere attentamente tutta la polvere e le tracce di sporco dall'interno della stampante.

Pulire completamente l'area (a), indicata in blu nell'immagine sotto riportata. Per evitare di diffondere le tracce di sporco, strofinare dall'interno verso l'esterno. In caso di sporco persistente, pulire con un panno soffice e pulito inumidito con un detergente delicato. Quindi, asciugare l'interno della stampante strofinando con un panno morbido e asciutto.



Importante:

Durante la pulizia non toccare il rullo o le aree di assorbimento inchiostro (b, mostrate in grigio); diversamente, le stampe potrebbero sporcarsi.

Fare attenzione a non toccare i tubicini di inchiostro all'interno della stampante; altrimenti, la stampante potrebbe venire danneggiata.

Se delle particelle cartacee (simili a polvere 4 bianca) si accumulano sulla platina, usare un oggetto sottile dalla punta smussata per spingerle all'interno.



Al termine della pulizia, chiudere il coperchio della stampante.

5

Mescolare l'inchiostro **High Density Black (Nero** Alta Densità)

La caratteristica dell'inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità) consiste nella velocità di sedimentazione. Mescolare l'inchiostro nella tanica una volta a settimana. Ci possono essere differenze di colore nelle stampe quando si verificano sedimentazioni.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 58

Aprire il coperchio di ingresso dell'inchiostro con il dispositivo di scorrimento su cui è attaccato un'etichetta di inchiostro HDK.





Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro dalla tanica.

Tenere le parti mostrate nell'area cerchiata della figura per rimuovere l'inchiostro all'interno del tappo. Se il tappo dell'inchiostro viene rimosso con un'altra parte, l'inchiostro si attacca.



Importante:

Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro *lentamente. Se si rimuove il tappo troppo* velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.

3



Agitare il bastoncino per mescolare su e giù in un secondo e ripetere circa 15 volte.

Quando si agita il bastoncino, toccare il tappo di ingresso dell'inchiostro al bordo della tanica d'inchiostro e sollevarlo fino a vedere il gancio del bastoncino.



Importante:

Muovere il bastoncino letamente. Se si rimuove il tappo troppo velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.



Reinserire il tappo di ingresso inchiostro nella tanica.



Importante:

Premere il tappo di ingresso dell'inchiostro con forza in modo che non si stacchi. Se il dispositivo di scorrimento viene a contatto con il cappuccio dell'inchiostro quando lo si estrae, il cappuccio può essere danneggiato.



Chiudere il tappo dell'inchiostro.



Uso del Kit di manutenzione testina

Se compaiono gocce di inchiostro sulle stampe anche dopo aver effettuato la pulizia della testina, pulire la testina di stampa usando il Kit di manutenzione testina.

Avere a disposizione i seguenti elementi prima di iniziare la pulizia e la sostituzione.



Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

∠ Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 58

Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti ◄/► per selezionare ¬? e premere il tasto OK.

Apparirà il menu Manutenzione.

Rimuovere tutta la carta dalla stampante.

∠ "Rimozione della carta in rotolo" a pagina 31

2

Utilizzare i tasti $\mathbf{\nabla}/\mathbf{\Delta}$ per selezionare **Manutenzione Testina** e premere il tasto OK.

Se non viene visualizzato **Manutenzione Testina** aggiornare il firmware della stampante. È possibile aggiornare il firmware usando EPSON LFP Remote Panel 2. Per dettagli, vedere la sezione seguente.

∠ℑ "Uso EPSON LFP Remote Panel 2" a pagina 26

```
3
```

Quando il messaggio **Preparare Kit di manutenzione testina. Continuare?** viene visualizzato, premere il tasto OK.

La testina di stampa si muove.



Staccare la parte posteriore dei due tamponi di pulizia.



5

Aprire il coperchio della stampante, e quindi posizionare i tamponi di pulizia sul rullo su entrambi i lati della testina di stampa (a).

Caratteristiche posizione

Posizionare come mostrato nella figura.



Importante:

Quando si inseriscono i tamponi di pulizia, assicurarsi che non coprano le zone di assorbimento d'inchiostro (b) sul rullo. Quando si rimuovono i tamponi di pulizia, le aree di inchiostro assorbente (b) potrebbero attaccarsi ai tamponi di pulizia.

Metodo di posizionamento

Posizionare il tampone di pulizia premendo il bordo del tampone contro il rullo.



Importante:

- Assicurarsi che non ci siano spazi tra il tampone di pulizia e il rullo. Se il tampone di pulizia non è posizionato correttamente, la pulizia non viene eseguita correttamente.
- Non muovere la testina di stampa con le mani. Questo può causare danni.
- 6

Usare le dita per strofinare le aree indicate nella figura per fissare il tampone di pulizia.



Importante:

Fissare il tampone di pulizia in modo che la parte adesiva non si sollevi. Non premere troppo forte il tampone di pulizia. Questo potrebbe dannegiare il rullo.



Chiudere il coperchio della stampante, quindi premere il tasto OK.

La pulizia della testina di stampa inizia.

Importante:

Non aprire il coperchio della stampante durante la pulizia. Fermare la pulizia se il coperchio è aperto.

B Di seguito le istruzioni sullo schermo del pannello di controllo, aprire il coperchio della stampante, e quindi rimuovere entrambi i tamponi di pulizia.

Non riutilizzare i tamponi di pulizia.

A "Materiali di consumo usati" a pagina 79

Importante:

- Rimuovere accuratamente i tamponi per evitare di sporcare la zona circostante.
- Pulire il rullo se si nota polvere o sporcizia sul rullo durante il controllo.

∠ *S* "Pulizia della parte interna" a pagina 58

9 Chiudere il coperchio della stampante, quindi premere il tasto OK.

La pulizia della testina inizia. Quando la pulizia della testina è completata, la procedura di pulizia è terminata.

Sostituzione e ricarica dei materiali di consumo

Sostituzione Unità Chip e periodi di ricarica inchiostro

Se il messaggio the Verifica livelli viene visualizzato sul pannello di controllo, è necessario sostituire presto l'unità chip per ottenere la sostituzione di una ricarica d'inchiostro del colore appropriato, appena possibile.

Non sarà possibile stampare se anche un solo colore ha superato il periodo di sostituzione dell'unità chip. Se il messaggio the Verifica livelli viene visualizzato nel mezzo di un lavoro di stampa, è possibile sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro per continuare la stampa.

Confezioni d'inchiostro supportate 2 "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 89

Importante:

La stampante è dotata di un sistema di rilevamento dell'inchiostro residuo. Usare le seguenti procedure di sostituzione e ricarica per sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro correttamente.

Questo sistema non rileva direttamente la quantità di inchiostro rimanente nella tanica di inchiostro, ma la stima del valore residuo a seconda di quanto inchiostro è stato usato e quindi visualizza un messaggio di avviso quando necessario. Per mantenere l'accuratezza di questo sistema, sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro non appena possibile quando l'inchiostro rimasto è pari a circa 70 mm o meno dal fondo della tanica d'inchiostro.

Procedure di sostituzione e ricarica

Il metodo di riempimento differisce a seconda del tipo di inchiostro. Usare il metodo di riempimento che corrisponde al tipo di inchiostro.

Prima di eseguire le operazioni leggere la "Scheda di sicurezza" e le note seguenti.

You can download it at your local Epson Web site.



Attenzione:

Conservare le ricariche d'inchiostro e l'inchiostro usato fuori dalla portata dei bambini.

Indossare occhiali protettivi, guanti, e una maschera durante la manutenzione.

Se l'inchiostro viene in contatto con la pelle o con gli occhi o la bocca, procedere come segue:

- Se si deposita sulla pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone la zona interessata. Se si nota una qualsiasi reazione nella zona interessata, consultare immediatamente un medico qualificato.
- Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di arrossamento o infiammazione leggera agli occhi. Consultare immediatamente un medico qualificato al verificarsi di qualunque altro problema.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, consultare un medico il prima possibile.
- Qualora la sostanza venisse ingerita, non indurre il vomito. Consultare un medico il prima possibile. Se il vomito è indotto, il materiale vomitato può entrare nella trachea, costituendo un pericolo.
- Fare attenzione ai seguenti punti effettuando la ricarica dell'inchiostro.
- Tagliare con cautela per aprire l'ugello sulla ricarica d'inchiostro.

Se si applica troppa forza, l'inchiostro può schizzare fuori.

- Non afferrare il pacco inchiostro troppo forte dopo l'apertura. Ciò potrebbe far schizzare fuori l'inchiostro dalla ricarica.
- Quando si versa l'inchiostro nella tanica, inclinarla lentamente per versare.

Importante:

Epson raccomanda l'uso di confezioni di inchiostro originali Epson.

Epson non garantisce la qualità o l'affidabilità di inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non originale potrebbe provocare danni non coperti dalle condizioni di garanzia Epson e, in determinate circostanze, potrebbe causare un funzionamento non corretto della stampante.

Le informazioni relative allo stato dell'unità chip non originale potrebbero non venire visualizzate e l'uso di inchiostro non originale viene registrato per un eventuale uso in sede di assistenza.

Inchiostro Epson originale, diverso da quello qui specificato, potrebbe causare danni non coperti dalle condizioni di garanzia Epson.

∠ *S* "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 89

Non posizionare oggetti sulla tanica d'inchiostro o sottoporre la tanica a forti urti. La tanica inchiostro può essere tolta.

Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Non usare se gli inchiostri High Density Black (Nero Alta Densità) e Black (Nero) sono mischiati. Cambiando il tipo di inchiostro Black (Nero) usato, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. Il cambio del tipo di inchiostro Black (Nero) è fornito a pagamento. Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson. 1

Se il messaggio the **Verifica livelli** viene visualizzato sul pannello di controllo, controllare il livello di inchiostro nella tanica usando la scala graduata sulla tanica d'inchiostro.



Se la quantitò di inchiostro rimasto è superiore a 70mm dal fondo della tanica d'inchiostro:

Si consiglia di continuare ad utilizzare la stampante fino a quando la quantità di inchiostro rimanente nella tanica di inchiostro è di 70 mm o meno dal fondo della tanica in modo che è possibile utilizzare tutto l'inchiostro nella nuova ricarica per una singola ricarica.

Se il livello di inchiostro residuo è 70 mm o meno:

Procedere al passaggio 2.

3

Importante:

Se la quantitò di inchiostro rimasto è *superiore a 70mm dal fondo della tanica* d'inchiostro e appare un messaggio che indica Riempire Tanica Inch., è il momento di fare la sostituzione della tanica d'inchiostro. Si raccomanda di sostituire la tanica d'inchiostro in questo momento. Sostituzioni e riparazioni saranno fornite a pagamento.

Durante le sostituzioni e le riparazioni, l'inchiostro nella tanica viene scartato. Questo è necessario perché sporco fine, polvere e altri corpi estranei mischiati all'inchiostro nella tanica potrebbero causare un funzionamento non corretto del serbatoio d'inchiostro.

L'intervallo di sostituzione della tanica d'inchiostro dipende dall'ambiente d'uso e dalle relative condizioni.

Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.



2



Agganciare un dito nella rientranza sulla parte superiore del cursore e estrarla.



Importante:

Non inclinare il dispositivo di scorrimento. Cadute dell'unità chip potrebbero danneggiarla.

Δ

Rimuovere l'unità chip dal dispositivo di scorrimento.



5

Installare l'unità chip fornita con la nuova ricarica d'inchiostro.

Durante l'installazione, verificare che le etichette sul dispositivo di scorrimento e sull'unità di chip siano dello stesso colore.



6 Tenere la leva del dispositivo di scorrimento in posizione orizzontale e inserirla. Chiudere il coperchio laterale.



Importante:

Non spingere il cursore con forza eccessiva. Questo può causare danni.



Agitare la nuova tanica di inchiostro per 5 secondi, 15 volte orizzontalmente, con movimenti di circa 5 cm come mostrato nella figura.





Aprire il tappo dell'inchiostro sul dispositivo di scorrimento.





Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro dalla tanica.

Il metodo per rimuovere il tappo di ingresso inchiostro differisce a seconda dell'inchiostro che deve essere riempito.

Importante:

Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro

lentamente. Se si rimuove il tappo troppo velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.



Per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)

(1) Tenere le parti mostrate nell'area cerchiata della figura per rimuovere l'inchiostro all'interno del tappo. Se il tappo dell'inchiostro viene rimosso con un'altra parte, l'inchiostro si attacca.



(2) Agganciare il bastoncino mescolando sopra la proiezione sul serbatoio di inchiostro.



10

Strappare l'apertura di getto della confezione d'inchiostro.





Inserire il getto della confezione d'inchiostro nella scanalatura di ingresso inchiostro della tanica e inclinare leggermente per versare l'inchiostro.



Importante:

Usare tutto l'inchiostro nella tanica per una singola ricarica.

Non utilizzare l'inchiostro in una tanica d'inchiostro per ricaricare più taniche d'inchiostro.

Ciò può causare che i messaggi del sistema di allarme sull'inchiostro rimanente non vengano visualizzati correttamente.



Reinserire il tappo di ingresso inchiostro nella tanica.

Il metodo per inserire il tappo differisce a seconda del tipo di inchiostro da riempire.

Eccetto per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)



Per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)



Importante:

Premere il tappo di ingresso dell'inchiostro con forza in modo che non si stacchi. Se il dispositivo di scorrimento viene a contatto con il cappuccio dell'inchiostro quando lo si estrae, il cappuccio può essere danneggiato. 13 0

Chiudere il tappo dell'inchiostro.



Smaltimento dell'inchiostro residuo

Assicurarsi di sostituire la Tanica di scarico inchiostro quando il seguente messaggio viene visualizzato sul pannello di controllo.

- Departe una tanica di scarico inchiostro vuota.
- □ Sostituire la Tanica di scarico inchiostro e premere OK.

Lasciare l'inchiostro usato nella Tanica di scarico inchiostro per lo smaltimento; non trasferirlo in un altro contenitore.

Importante:

Non rimuovere mai la Tanica di scarico inchiostro durante la pulizia della testina o mentre si sta effettuando una stampa. L'inchiostro residuo potrebbe fuoriuscire.

Contatore Inch Scarico

La stampante utilizza il contatore inchiostro di scarto per monitorare l'inchiostro di scarto e visualizza un messaggio quando il contatore raggiunge il livello di allarme. Se si seguono le istruzioni e si sostituisce la Tanica di scarico inchiostro il contatore dell'inchiostro di scarto è reimpostato automaticamente.

Se si sostituisce la Tanica di scarico inchiostro prima che sia richiesto da un messaggio, selezionare l'opzione Contatore Inch Scarico nel menu Manutenzione dopo la sostituzione.

∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː "Menu Manutenzione" a pagina 52

Importante:

Se si sostituisce la Tanica di scarico inchiostro prima che sia richiesto da un messaggio, deselezionare sempre il contatore dell'inchiostro di scarto. Altrimenti il tempo di sostituzione della Tanica di scarico inchiostro non sarà indicato correttamente nel prossimo messaggio.

Sostituire la Tanica di scarico inchiostro

Seguire le procedure riportate di seguito per sostituire le parti.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

∠ "Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 58



2

Rimuovere la Tanica di scarico inchiostro dal supporto per Tanica di scarico inchiostro.



Nota:

Se la parte posteriore del tappo è macchiata, pulirla.

Inserire il tubo di scarico inchiostro nella bocca della nuova Tanica di scarico inchiostro e posizionare la Tanica di scarico inchiostro nel supporto.

Chiudere ermeticamente la Tanica di scarico inchiostro.

3
Importante:

- Assicurarsi che il tubo di scarico inchiostro sia inserito nella bocca della Tanica di scarico inchiostro.
 L'inchiostro fuoriuscirà sull'area circostante se il tubo non è inserito nella tanica.
- Sarà necessario il coperchio per la Tanica di scarico inchiostro durante lo smaltimento dell'inchiostro di scarto. Conservare il coperchio in un luogo sicuro; non gettarlo.

Δ

Abbassare il tappo.



Importante:

Verificare che il tappo sia bloccato in prossimità della bocca della tanica. Se vi è uno spazio, l'inchiostro di scarto può schizzare fuori e macchiare la zona circostante.

Premere il tasto OK.

6 Controllare nuovamente e confermare che una nuova tanica di scarico inchiostro sia posizionata correttamente. Successivamente, premere il tasto OK per reimpostare il contatore di inchiostro scarico.

∠ * "Materiali di consumo usati" a pagina 79

Sostituzione delle Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione)

Se appare il messaggio **Spazio insufficiente**, sostituire la Maintenance Box (Tanica di manutenzione) specificata.

Tipi di Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione) supportati

"Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 89

Importante:

Non riutilizzare le taniche di manutenzione rimosse e lasciate all'aperto per un lungo periodo di tempo. L'inchiostro presente all'interno risulterà essiccato e duro e non verrà assorbito sufficiente inchiostro.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

∠ "Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 58

Come sostituire le Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione)

Le Maintenance Boxes (Tanica di manutenzione) si trovano sul lato sia destro che sinistro, ma la procedura di sostituzione delle taniche è sempre la stessa.

Importante:

Non sostituire la Maintenance Box (Tanica di manutenzione) durante la stampa. L'inchiostro residuo potrebbe fuoriuscire.

1

Aprire il coperchio della tanica di manutenzione.



Manutenzione



Estrarre la Maintenance Box (Tanica di manutenzione).

Sollevando la Maintenance Box (Tanica di manutenzione), verrà rilasciato il fermo e sarà sufficiente estrarla.



Posizionare la Maintenance Box (Tanica di 3 manutenzione) usata nella confezione trasparente inclusa nella nuova Maintenance Box (Tanica di manutenzione) e verificare che la cerniera sia saldamente chiusa.



Installare la nuova Maintenance Box (Tanica di manutenzione).



Importante:

Non toccare il chip IC sul lato della Maintenance Box (Tanica di manutenzione).

Ciò potrebbe compromettere le normali operazioni di funzionamento e stampa.



Chiudere il coperchio della tanica di manutenzione.

Sostituzione della taglierina

Sostituire la taglierina quando il taglio della carta non è sufficientemente netto.

Taglierina supportata

27 "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 89

Utilizzare un cacciavite a croce per sostituire la taglierina. Assicurarsi di disporre di un cacciavite a croce prima di sostituire la taglierina.



Importante:

Attenzione a non rovinare la lama della taglierina. Farla cadere o sbatterla contro oggetti duri potrebbe scheggiare la lama.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





Rimuovere tutta la carta dalla stampante.

∠ [¬] "Rimozione della carta in rotolo" a pagina 31

Manutenzione

2 Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti ◄/► per selezionare ◄? e premere il tasto OK.

Apparirà il menu Manutenzione.

3

6

Premere i tasti ∇/\triangle per selezionare Manutenz. Taglierina e premere il tasto OK.

- Premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Sostituisci Taglierina** e premere il tasto OK.
- 5 La taglierina si sposta nella posizione di sostituzione.
 - Rimuovere la taglierina usata dalla stampante.

Allentare la vite che fissa in posizione la taglierina tramite il cacciavite a croce ed estrarre la taglierina.

Attenzione:

Non conservare la taglierina alla portata di bambini. La lama della taglierina può causare lesioni. Fare estrema attenzione quando si sostituisce la taglierina.

7

Installare la nuova taglierina.

Inserire la taglierina in modo che il perno sulla stampante coincida con il foro nella taglierina.

Importante:

Utilizzare un cacciavite a croce per serrare la vite che fissa in posizione la taglierina. Avvitare la taglierina in modo saldo, per evitare che la posizione di taglio risulti leggermente spostata o storta.

la stampante. tione la roce ed alla portata di ierina può





Dopo aver sostituito la taglierina, premere il tasto OK.

La taglierina torna nella posizione originale.

Pronta appare nel pannello di controllo al termine del processo.

Regolazione della testina di stampa

Risulta necessario regolare la testina di stampa se sulle stampe appaiono delle righe bianche o se si nota un peggioramento della qualità di stampa. È possibile eseguire le seguenti funzioni di manutenzione della stampante per mantenere la testina di stampa in condizioni ottimali e per garantire la qualità di stampa migliore.

Effettuare la manutenzione appropriata a seconda dei risultati di stampa e della situazione.

Controllo di eventuali ugelli ostruiti

Eseguire una verifica ugelli per verificare la presenza di eventuali ostruzioni se la stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo o prima di lavori di stampa importanti. Ispezionare visivamente il motivo di verifica stampato ed eseguire la pulizia della testina di stampa se si osservano aree chiare o mancanti.

- Ci sono due modi per verificare le ostruzioni.
- Stampa Motivo Ugelli a richiesta

I motivi degli ugelli possono essere stampati come richiesto e ispezionati visivamente per detrmnare se gli ugelli sono ostruiti.

Stampa Motivo Ugelli

Ad uno specifico intervallo di un certo numero di pagine, la stampante stampa un motivo di test all'inizio della stampa normale. Quando la stampa è completa, è possibile fare un'ispezione visiva del motivo per determinare quando i colori potrebbero attenuarsi o mancare nelle stampe seguenti.

∠ S "Menu Configurazione" a pagina 53

Pulizia della testina di stampa

Pulire la testina di stampa se si osservano aree chiare o mancanti nei documenti stampati. La superficie della testina di stampa viene pulita per migliorare la qualità di stampa. È possibile selezionare fra tre diversi livelli per la pulizia della testina.

∠ Pulizia della testina di stampa" a pagina 77

Selezionare innanzitutto **Esegui (Leggero)**. Se si osservano ancora aree chiare o mancanti, usare **Esegui** (**Medio**) o **Esegui (Profondo**).

Regolazione della posizione della testina di stampa (Allineamento della testina)

Eseguire Allineam Testina se le righe sono disallineate o i risultati di stampa sono granulosi. La funzione Allineam Testina corregge gli allineamenti difettosi di stampa.

"Riduzione al minimo degli allineamenti difettosi di stampa (Allineam Testina)" a pagina 78

Controllo di eventuali ugelli ostruiti

Questa sezione spiega come stampare un motivo di controllo per verificre gli ugelli ostruiti.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





Caricare la carta in rotolo nella stampante.

Scegliere un tipo di carta che corrisponda alla carta nella stampante.

2

Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere il tasto A>A.

Apparirà il menu Manutenzione.

3 Verificare che sia visualizzata l'indicazione Verifica Ugelli e premere il tasto OK.

Apparirà una finestra di dialogo di conferma.

Premere il tasto OK per stampare un motivo di verifica.

Analizzare il motivo di controllo stampato facendo contemporaneamente riferimento alla sezione che segue.

Esempio di ugelli puliti



Non sono presenti vuoti nel motivo di controllo ugelli.

Esempio di ugelli ostruiti



Se ci sono aree mancanti nel motivo, selezionare **Pulizia Testina** e pulire la testina di stampa. ∠ T[°] "Pulizia della testina di stampa" a pagina 77

Pulizia della testina di stampa

Dal pannello di controllo è possibile pulire tutti gli ugelli oppure selezionare per la pulizia solamente quegli ugelli per cui il motivo di verifica ugelli indica un problema.

Note sulla pulizia della testina

Tenere presente i seguenti punti quando si esegue la pulizia della testina.

- Pulire la testina di stampa solo se la qualità di stampa peggiora; ad esempio, se la stampa appare indistinta o se il colore non è corretto o è assente. Quando si esegue la pulizia della testina, viene consumato dell'inchiostro.
- □ La pulizia di tutti gli ugelli consuma un po' di inchiostro di tutti i colori. Anche se si stanno utilizzando solo gli inchiostri neri per la stampa in bianco e nero, vengono comunque consumati gli inchiostri a colori.
- Quando si ripete la pulizia della testina dopo un breve periodo di tempo, la Maintenance Box (Tanica di manutenzione) potrebbe riempirsi rapidamente a causa dell'evaporazione di una ridotta quantità di inchiostro nella Maintenance Box (Tanica di manutenzione). Tanica di manutenzione se non c'è abbastanza spazio vuoto nella tanica.
- Se gli ugelli sono ancora ostruiti dopo aver eseguito la pulizia della testina, spegnere la stampante e lasciarla a riposo per almeno una notte. Se lasciata a riposo per qualche tempo, l'inchiostro ostruito potrebbe dissolversi.

Se gli ugelli continuano ad essere ostruiti, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Livello Pulizia della testina

È possibile selezionare tra tre differenti livelli di Pulizia Testina.

Selezionare dapprima **Leggero**. Se il motivo contiene ancora zone tenui o mancanti dopo la pulizia della testina, provare nuovamente usando **Medio** o **Profondo**.

Manutenzione

Opzioni di auto manutenzione

La stampante è dotata di comode opzioni di manutenzione automatica per eseguire la pulizia della testina regolarmente ad un intervallo selezionato come descritto di seguito.

Pulizia Periodica

La pulizia della testina verrà effettuata automaticamente agli intervalli selezionati da 1 a 240 ore.

∠ * "Menu Configurazione" a pagina 53

Ciclo di pulizia

La pulizia della testina verrà effettuata automaticamente agli intervalli selezionati da 1 a 10 pagine.

∠ 3 "Menu Configurazione" a pagina 53

Pulizia della testina di stampa

Questa sezione spiega come pulire la testina se si scopre che gli ugelli sono ostruiti nella stampa di un motivo di prova.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere il tasto **A≻A**.

Apparirà il menu Manutenzione.

2	Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Pulizia
	Testina e premere il tasto OK.

3

Selezionare il petodo per specificare le file di ugelli da pulire.

Tutti Gli Ugelli

Ispezionare il motivo stampato e selezionare questo metodo se tutti i motivi hanno aree chiare o mancanti. Se si è selezionato **Tutti Gli Ugelli**, procedere al passaggio 5.

Ugelli Selezionati

Ispezionare il motivo stampato e selezionare questo metodo se solo alcuni numero di motivi (file di ugelli) hanno aree chiare o mancanti. È possibile selezionare più file di ugelli.



Selezionare le file di ugelli per la pulizia.

- Premere i tasti ▼/▲ per evidenziare i numeri corrispondenti ai motivi di verifica con i segmenti chiari o mancanti e premere il tasto OK per selezionare.
- Una volta selezionate tutte le file di ugelli per la pulizia della testina, evidenziare **Procedi** e premere il tasto OK.
- Selezionare il livello di pulizia e premere il tasto OK.



La pulizia della testina verrà eseguita.

Al termine della pulizia della testina, il menu delle impostazioni si chiude. Analizzare il motivo di controllo stampato per verificare che tutte le testine siano state pulite.

∠̄͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ "Controllo di eventuali ugelli ostruiti" a pagina 76

Riduzione al minimo degli allineamenti difettosi di stampa (Allineam Testina)

Poiché lo spazio tra la testina di stampa e la carta è ridotto, potrebbero verificarsi degli allineamenti difettosi a causa di umidità o temperatura, per spinte inerziali dovute ai movimenti della testina di stampa o a causa della stampa bidirezionale. Tale condizione può generare stampe granulose o il posizionamento errato delle righe. Quando questo accade, effettuare Allineam Testina per correggere il disallineamento di stampa.

Manutenzione

Per l'allineamento testina, occorre controllare il motivo e immettere il valore di regolazione ottimale per l'allineamento.

Allineam Testina può eseguire i seguenti due tipi di regolazioni.

Per stampa bidirezionale

Selezionare **Manuale(Bi-D)**. If Se la granulosità o il disallineamento non è migliorata dopo l'esecuzione **Manuale(Bi-D)**, eseguire **Manuale(Uni-D)**.

Per stampa unidirezionale

Eseguire Manuale(Uni-D).

Nota:

Allineam Testina viene regolato in base alla carta correntemente caricata nella stampante. Caricare la carta per cui è necessario un allineamento della testina.

Con Allineam Testina è probabile che non vengano prodotti i risultati desiderati se gli ugelli sono ostruiti. Prima di procedere, eseguire la pulizia della testina per rimuovere tutte le ostruzioni.

Tasti da utilizzare nelle seguenti impostazioni





Caricare la carta in rotolo nella stampante.

Scegliere un tipo di carta che corrisponda alla carta nella stampante.

2 Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti ◄/► per selezionare ¬ĩ e premere il tasto OK.

Apparirà il menu Manutenzione.

3Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Allineam
Testina, quindi premere il tasto OK.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare un'opzione di allineamento della testina.



Premere il tasto OK per stampare un motivo di regolazione.



Osservare i numeri dei motivi con la minore quantità di righe bianche o in cui queste sono distanziate in mono più uniforme.

Si tratta del motivo 3 dell'esempio mostrato nell'immagine.



7 Dopo la conferma che è visualizzato C1 nello schermo del pannello di controllo, premere i tasti ▼/▲ per selezionare il numero indicato nel passaggio 6 e premere il tasto OK.



Selezionare il numero di tutti i colori e premere OK.



La stampante ritornerà allo stato di pronta per la stampa dopo l'impostazione dell'ultimo colore.

Materiali di consumo usati

Le confezioni di inchiostro usato, le unità chip, le tanica di scarico inchiostro e la carta stampata sono rifiuti industriali.

Smaltire i rifiuti secondo le leggi e i regolamenti locali. Per esempio, stipulare un contratto con una società di smaltimento rifiuti industriali per lo smaltimento. In tali casi, presentare la "Scheda dati di sicurezza" per la società di smaltimento rifiuti industriali.

È possibile scaricare tale foglio dal sito Web Epson locale.

Parti sostituite regolarmente

Le parti seguenti devono essere sostituite su base regolare (aprile, 2015).

Tanica di inchiostro di alimentazione: Il tempo di sostituzione dipende dalle condizioni d'uso.

La durata di queste parti dipende dallìambiente d'uso. Rivedere la qualità delle stampe, al fine di determinare quando è necessario effettuare la sostituzione di parti.

Risoluzione dei problemi

Procedura da eseguire quando appare un messaggio

Se la stampante visualizza uno dei messaggi sotto riportati, fare riferimento alla soluzione indicata e procedere come necessario.

Messaggio	Operazione da eseguire		
Preparare una tanica di scarico in- chiostro vuota.	La Tanica di scarico inchiostro è piena. Preparare una nuova Tanica di scarico inchiostro.		
Errore Unità Chip Unità chip non riconosciuta. Ri- montarla o sostituirla.	 Reinserire l'unità chip. Se il messaggio persiste, sostituire con una nuova unità chip. Sostituzione e ricarica dei materiali di consumo" a pagina 65 Può essersi formata condensa all'interno della tanica. Conservare a temperatura ambiente per almeno 4 ore. Mote sul maneggiamento delle confezioni e delle taniche d'inchiostro" a pagina 22 		
Errore Unità Chip Unità chip sconosciuta. Riempire dopo abbinamento inchiostro-eti- chetta?	Installare l'unità chip fornita con la ricarica d'inchiostro originale Epson. Non è consentito usare altre confezioni d'inchiostro originali Epson diverse da quella specificata.		
Controllo dei livello d'inchiostro	L'unità chip si avvicina alla fine della sua durata e deve essere sostituita. Procurarsi una confezione d'inchiostro di ricambio, del colore opportuno, il prima possibile. Controllare quanto inchiostro rimane nella tanica usando la scala graduata sulla tanica d'inchiostro. Quando l'inchiostro rimasto è pari a circa 70 mm o meno dal fondo della tanica d'inchiostro, sostituire l'unità chip e ricaricare correttamente l'inchiostro. Se il livello dell'inchiostro rimasto è superiore a 70 mm dalla base della tanica d'inchiostro, continuare l'uso finchè il livello dell'inchiostro arriva a 70 mm. Commo di consumo delle confezioni e delle taniche d'inchiostro a pagina 89 Commo delle confezioni e delle taniche d'inchiostro a pagina 22 Commo delle tanica delle confezioni e taniche d'inchiostro delle taniche di tanica delle tanica delle taniche di tanica delle taniche delle taniche delle taniche delle taniche di tanica delle tanica delle tanica delle tanica delle taniche delle taniche delle taniche di tanica delle tanica delle taniche di tanica delle tanica delle tanica delle tanica delle taniche d'inchiostro delle tanic		
Errore di installazione F/W Aggiorn. firmware fallito. Riavviare la stampante.	Spegnere la stampante, attendere qualche minuto e quindi riaccenderla. Usare EPSON LFP Remote Panel 2 per aggiornare uovamente il firmware. Se questo messaggio appare di nuovo sul pannello LCD, contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.		
Errore Comando Verificare le impostazioni RIP.	Premere il tasto II · í m e selezionare Annulla Lavoro per arrestare la stampa. Verificare che il software RIP installato sia compatibile con la stampante.		
Errore Taglio Carta Rimuovere carta non tagliata.	Dopo aver premuto il tasto OK, estrarre la carta e tagliare lungo la riga del taglio non riuscito utilizzando delle forbici o una taglierina di terzi. Estrarre l'estremità della carta dalla stampante e premere OK.		

Messaggio	Operazione da eseguire
Err. Formato Carta Il formato della carta caricata non	La larghezza della carta caricata non è supportata. Premere il tasto OK e rimuovere la carta.
è supportato.	La carta per la stampante deve essere larga almeno 254 mm. Utilizzare della carta con una larghezza di almeno 254 mm.
	Se questo messaggio appare con la carta di larghezza utilizzabile nella stampante, è possibile stampare se si seleziona Off per Verif Formato Carta nel menu Configurazione.
	∠𝔅 "Menu Configurazione" a pagina 53

In caso di messaggi sulle chiamate di manutenzione/ assistenza

Messaggio di errore	Operazione da eseguire
Manutenzione richiesta Sostituire presto la parte/Sostituire adello	Uno dei componenti utilizzato nella stampante ha quasi raggiunto la fine della durata utile.
la parte XXXXXXXX	Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson e specificare il codice di richiesta manutenzione.
	Non risulta possibile rimuovere la richiesta di manutenzione fino alla sostituzione del componente. Se si continua a usare la stampante, si verificherà una chiamata di assistenza.
Chiamare l'assistenza XXXX Errore XXXX Spegnere e accendere. Se guesto non fun-	Una chiamata di assistenza si verifica quando: Il cavo di alimentazione non è collegato in modo saldo
ziona, annotare il codice e chiamare l'assi-	Si verifica un errore non risolvibile dall'utente
stenza.	Quando si verifica una chiamata di assistenza, la stampante interrompe automaticamente la stampa. Spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e dall'ingresso CA sulla stampante e quindi ricollegare. Accendere la stampante nuovamente per diverse volte.
	Se la stessa chiamata di assistenza viene visualizzata sul pannello LCD, contattare il rivenditore o l'assistenza Epson per ottenere assistenza. Indicare che il codice di assistenza è "XXXX".

Risoluzione dei problemi

Non è possibile stampare (perché la stampante non funziona)

La stampante non si accende

Il cavo di alimentazione è inserito nella presa elettrica o nella stampante? Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia ben inserito nella stampante.

 Si è verificato un problema con la presa elettrica?
 Assicurarsi che la presa elettrica funzioni collegando il cavo di alimentazione di un altro apparecchio elettrico.

La stampante si spegne automaticamente

 Gestione Alimentazione è abilitato?
 Selezionare Off per evitare che la stampante si spenga automaticamente.

▲ "Menu Configurazione" a pagina 53

La stampante non comunica con il computer

- Il cavo è inserito correttamente? Verificare che il cavo di interfaccia sia collegato saldamente sia alla porta stampante che al computer. Inoltre accertarsi che il cavo non sia rotto o piegato. Se si dispone di un cavo di scorta, provare a connettere il cavo di scorta.
- Le specifiche del cavo d'interfaccia corrispondono a quelle del computer? Accertarsi che le specifiche del cavo di interfaccia corrispondano a quelle della stampante e del computer.
 - 🖅 "Requisiti di sistema" a pagina 92

Se si utilizza un hub USB, lo si sta usando correttamente?

Nelle specifiche USB, sono possibili catene a margherita fino a 5 hub USB. In ogni caso, si consiglia di collegare la stampante al primo hub collegato direttamente al computer. A seconda dell'hub in uso, le operazioni della stampante potrebbero divenire poco stabili. Se ciò si verifica, collegare il cavo USB direttamente alla porta USB del computer.

L'hub USB è stato riconosciuto correttamente?

Accertarsi che l'hub USB venga riconosciuto correttamente nel computer. Se il computer rileva correttamente l'hub USB, scollegare tutti gli USB hub dal computer e collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Chiedere informazioni sul funzionamento dell'hub USB al produttore dell'hub USB.

Non risulta possibile stampare nell'ambiente di rete

Le configurazioni di rete sono corrette? Chiedere informazioni sulle configurazioni di rete all'amministratore di rete.

```
Collegare la stampante direttamente al computer usando un cavo USB e quindi provare a stampare.
```

Se è possibile stampare tramite USB, c'è un problema con le impostazioni di rete. Chiedere all'amministratore del sistema o consultare la documentazione del sistema di rete. Se non si riesce a stampare tramite USB, vedere la sezione appropriata in questa Guida utente.

La stampante ha un errore

Visualizzare il messaggio riportato nel panello di controllo.

A "Pannello di controllo" a pagina 15

∠ "Procedura da eseguire quando appare un messaggio" a pagina 81

La stampante emette un rumore come se stesse stampando, ma non viene stampato nulla

La testina di stampa si sposta ma non viene eseguita la stampa

Verificare il funzionamento della stampante Stampare un motivo verifica ugelli. Poichè un motivo verifica ugelli può essere stampato senza connessione al computer, è possibile controllare le operazioni e lo stato della stampa per la stampante.
Controllo di eventuali ugelli ostruiti" a pagina 76

Verificare la sezione che segue se il motivo di controllo degli ugelli non è stampato correttamente.

È visualizzato il messaggio Autoregolazione Motore nello schermo del pannello di controllo?

La stampante sta regolando il motore interno. Attendere qualche istante senza spegnere la stampante.

Il motivo di controllo degli ugelli non viene stampato correttamente

Eseguire la pulizia della testina.

Gli ugelli potrebbero essere ostruiti. Stampare nuovamente un motivo di controllo degli ugelli dopo aver eseguito la pulizia della testina.

🖅 "Pulizia della testina di stampa" a pagina 77

La stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo?

Se la stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, l'inchiostro potrebbe essersi essiccato e aver ostruito gli ugelli.

Il risultato di stampa non è quello previsto

La qualità di stampa è scarsa, irregolare, troppo chiara o troppo scura

Gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti?

Se degli ugelli sono ostruiti, tali ugelli non erogano inchiostro e la qualità di stampa diminuisce. Stampare un motivo verifica ugelli.

È stata eseguita la funzione Allineam Testina?

Con la stampa bidirezionale, la testina di stampa stampa spostandosi a sinistra e a destra. Se la testina di stampa è fuori allineamento, le linee rette potrebbero risultare fuori allineamento allo stesso modo. Se le linee rette verticali sono fuori allineamento con la stampa bidirezionale, eseguire Allineam Testina.

"Riduzione al minimo degli allineamenti difettosi di stampa (Allineam Testina)" a pagina 78

Si sta utilizzando una confezione d'inchiostro originale Epson?

Questa stampante è studiata per l'uso con le confezioni di inchiostro Epson. La qualità di stampa può diminuire se si usano inchiostri diversi dalle confezioni di inchiostro specificate.

Si consiglia di utilizzare le confezioni d'inchiostro originali specificate nel presente manuale.

Si sta usando una confezione d'inchiostro vecchia?

La qualità di stampa diminuisce se si usa una confezione di inchiostro datata. Utilizzare sempre confezioni d'inchiostro nuove. Utilizzare sempre l'inchiostro prima della data indicata sulla ricarica.

```
Le configurazioni della carta sono corrette?
La qualità della stampa può diminuire sensibilmente
se le impostazioni del software RIP o l'impostazione
Seleziona Tipo Carta della stampante non corrispon-
dono a quella della carta realmente in uso per la
stampa. Accertarsi che l'impostazione tipo carta cor-
risponda alla carta caricata nella stampante.
```

E' stato confrontato il risultato di stampa con l'immagine sul monitor?

Siccome i monitor e le stampante producono i colori in modo diverso, i colori stampati non corrisponderanno sempre perfettamente con i colori sullo schermo.

È stato aperto il coperchio della stampante durante la stampa?

Se il coperchio della stampante è stato aperto durante la stampa, la testina di stampa si ferma improvvisamente causando irregolarità nei colori. Non aprire il coperchio della stampante durante la stampa.

La stampa non è posizionata correttamente sulla carta

E' stata specificata l'area di stampa? Controllare l'area di stampa nelle impostazioni dell'applicazione e della stampante.

La carta si trova di traverso? Se si seleziona Off per Verifica Asimm Carta nel me-

nu Configurazione, la stampa continua anche se la carta è asimmetrica; in questo modo i dati saranno stampati fuori dalla carta. Selezionare **On** per **Verifica Asimm Carta** nel menu Configurazione.

A "Menu Configurazione" a pagina 53

I dati stampati entrano nella larghezza della carta?

Nonostante in condizioni normali la stampa si arresti se l'immagine di stampa è più larga della carta, la stampante potrebbe stampare oltre i limiti della carta quando si seleziona **Off** per **Verif Formato Carta** nel menu Configurazione. Se stampa oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro.

Le impostazioni modificate sono riflesse quando viene ricaricata la carta.

A "Menu Configurazione" a pagina 53

Il margine per il rotolo di carta è impostato su 15 mm o 35 mm?

Se il valore selezionato per **Margine Carta Rotolo** nel menu Configurazione è più grande dei margini selezionati nell'applicazione, sarà data priorità al valore selezionato per **Margine Carta Rotolo**. Ad esempio, se si seleziona il valore 15 mm per i margini sinistro e destro nei menu della stampante e il documento riempie la pagina, i 15 mm nei lati destro e sinistro della pagina non saranno stampati.

∠ 7 "Area di stampa" a pagina 40

Le linee rette verticali risultano fuori allineamento

```
La testina di stampa è fuori allineamento?
(Nella stampa bidirezionale)
```

Con la stampa bidirezionale, la testina di stampa stampa spostandosi a sinistra e a destra. Se la testina di stampa è fuori allineamento, le linee rette potrebbero risultare fuori allineamento allo stesso modo. Se le linee rette verticali sono fuori allineamento con la stampa bidirezionale, eseguire Allineam Testina.

"Riduzione al minimo degli allineamenti difettosi di stampa (Allineam Testina)" a pagina 78

La superficie stampata è segnata o sporca

```
La carta è troppo spessa o troppo sottile?
Verificare che le specifiche della carta siano compati-
bili con questa stampante. Per informazioni sui tipi
di carta e sulle impostazioni appropriate per la stam-
pa quando si usa il software RIP, contattare il produt-
tore del RIP.
```

La carta è spiegazzata o piegata?

Non usare carta vecchia o con delle pieghe. Usare sempre della carta nuova.

La testina di stampa segna la superficie stampata?

Se la superficie della carta è segnata, selezionare un'opzione **Spessore** tra **Largo** e **Più Largo** nel menu Carta.

ব্রে "Menu Carta" a pagina 49

La testina di stampa segna il bordo della carta? Selezionare Sup 35/Inf 15mm come opzione di Mar-

gine Carta Rotolo nel menu Configurazione.

A "Menu Configurazione" a pagina 53

Ampliare il margine inferiore. A seconda del contenuto dei dati stampati, il bordo inferiore potrebbe venire segnato durante la stampa. In tal caso, si consiglia di creare i dati di stampa con un margine inferiore di 150 mm.

È necessario pulire l'interno della stampante? I rulli potrebbero necessitare di pulizia. Pulire i rulli alimentando ed espellendo la carta.

🖅 "Pulizia della parte interna" a pagina 58

Il lato a tergo della carta stampata è sporco

Selezionare On per Verif Formato Carta nei menu.

Nonostante in condizioni normali la stampa si arresti se l'immagine di stampa è più larga della carta, la stampante potrebbe stampare oltre i limiti della carta quando si seleziona **Off** per **Verif Formato Carta** nel menu Configurazione. Se stampa oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro.

Le impostazioni modificate sono riflesse quando viene ricaricata la carta.

▲ "Menu Configurazione" a pagina 53

L'inchiostro sulla superficie stampata è asciutto?

A seconda della densità di stampa e del tipo di carta, l'asciugatura potrebbe richiedere qualche tempo. Non impilare la carta fino a quando la superficie stampata non è asciutta.

🖅 "Pulizia della parte interna" a pagina 58

Gocce d'inchiostro



La carta è gestita in modo appropriato?

Se i seguenti punti non sono stati osservati durante la manipolazione della carta, piccole quantità di polvere e lanugine possono aderire alla superficie e provocare fuoriuscita di inchiostro sui risultati di stampa.

- Non posizionare la carta esposta direttamente sul pavimento. Il supporto deve essere riavvolto e inserito nella sua ricarica originale per la conservazione.
- Non trasportare la carta con la superficie premuta contro gli indumenti. Maneggiare la carta nella ricarica singola fino a poco prima di caricare la carta nella stampante.

"Uso del Kit di manutenzione testina" a pagina 62

Possono i residui aderire alla superficie degli ugelli della testina di stampa? Se dei residui aderiscono alla superficie degli ugelli della testina di stampa, potrebbe fuoriuscire dell'inchiostro. Se compaiono alcune gocce di inchiostro sulle stampe anche dopo aver effettuato la pulizia della testina, pulire la testina di stampa usando il Kit di manutenzione testina.

Problemi di alimentazione o espulsione

Non è possibile alimentare o espellere la carta

- La carta è stata caricata nella posizione corretta? Per le posizioni di caricamento carta corrette, vedere quanto segue. ∠ "Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28 Se la carta è stata caricata correttamente, controllare le condizioni della carta che si sta usando? La carta è spiegazzata o piegata? Non usare carta vecchia o con delle pieghe. Usare sempre della carta nuova. La carta è troppo spessa o troppo sottile? Verificare che le specifiche della carta siano compatibili con questa stampante. Per informazioni sui tipi di carta e sulle impostazioni appropriate, vedere la documentazione fornita con la carta oppure contattare il distributore della carta o il produttore del RIP. Si è inceppata carta nella stampante? Aprire il coperchio della stampante e controllare che non vi sia della carta inceppata o degli oggetti estranei nella stampante. Se la carta è inceppata, vedere la sezione "Inceppamenti della carta" sotto riportata e rimuovere l'inceppamento.
 - L'aspirazione della carta è eccessiva? Se si continua ad aver problemi con la rimozione della carta, provare a ridurre l'aspirazione della carta (la quantità di aspirazione utilizzata per mantenere la carta sul percorso di alimentazione della carta).

Inceppamento della carta in rotolo

Per rimuovere la carta inceppata, seguire i passaggi sottoindicati:

Spegnere la stampante.

Accendere la stampante.

Dopo una pausa, apparirà sullo schermo il messaggio **Aprire il coperchio della stampante poi staccare e rimuovere**.



2

Aprire il coperchio della stampante e spostare la testina di stampa lontano dall'inceppamento.



4

5

Accostare la carta per qualsiasi area consumata o increspata e tagliarla usando delle forbici o una taglierina di terzi.

Rimuovere la carta tramite la fessura di alimentazione carta o la fessura di espulsione.



6 ^D

Dopo aver rimosso la carta, chiudere il coperchio della stampante e premere il tasto OK.

Eseguire una verifica degli ugelli.

Ispezionare il motivo stampato ed eseguire la pulizia della testina se necessario.

∠ "Controllo di eventuali ugelli ostruiti" a pagina 76

Ricaricare la carta e riprendere la stampa.

∠ Caricamento della carta in rotolo" a pagina 28

Altri

Lo schermo del pannello di controllo si spegne in continuazione

La stampante è in modalità Sleep? Premere il tasto ⁽¹⁾ per uscire dalla modalità di attesa e tornare allo stato di funzionamento normale. Il ritardo prima che la stampanti passi alla modalità di attesa può essere selezionato nel menu Configurazione.

∠ "Menu Configurazione" a pagina 53

L'inchiostro a colori finisce velocemente anche quando si stampano dati in nero

L'inchiostro a colori si consuma durante la pulizia della testina di stampa.		
Se tutti gli ugelli sono selezionati quando si esegue		
Pulizia Testina, saranno utilizzati gli inchiostri di tut-		
ti i colori.		
요. "Pulizia della testina di stampa" a pagina 77		

La carta non è stata tagliata con precisione

Sostituire la taglierina.

Se la carta non viene tagliata in modo netto, sostituire la taglierina.

A "Sostituzione della taglierina" a pagina 74

All'interno della stampante si vede una luce

Non è un errore. Si tratta di una luce situata all'interno della stampante.

La password amministratore è andata persa

Se si dimentica la password amministratore, contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.

La pulizia della testina inizia quando si accende la stampante

Al momento dell'accensione dopo un lungo periodo di inutilizzo, la stampante potrebbe eseguire automaticamente la pulizia della testina al fine di garantire la qualità di stampa.

La pulizia della testina termina dopo circa 10-15 minuti.

Appendice

Unità opzionali e materiali di consumo

Per la stampante, sono disponibili le unità opzionali e i materiali di consumo che seguono (aprile, 2015).

Per ottenere gli ultimi aggiornamenti, visitare il sito Web Epson.

Importante:

L'uso di inchiostri da una confezione d'inchiostro non specificata può generare un malfunzionamento.

Epson non è responsabile di danni o problemi con la stampante verificatisi con l'uso di confezioni d'inchiostro non originali Epson non specificate.

Numero modello stampante	Nome del pi	rodotto	Numero prodotto	Spiegazione
SC-F6200/ SC-F6270 SC-F6000/ SC-F6070	00/ Confezioni 70 d'inchio- 00/ stro 70	High Den- sity Black (Nero Alta Densità)	T741X	Epson raccomanda l'uso di confezioni di inchiostro orig nali Epson. Epson non garantisce la qualità o l'affidabili di inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non origin le potrebbe provocare danni non coperti dalle condizio ni di garanzia Epson e, in determinate circostanze, po- trebbe causare un funzionamento non corretto della stampante. Le informazioni relative allo stato dell'unità
		Black (Ne- ro)	T7411	
		Cyan (Cia- no)	T7412	chip non originale potrebbero non venire visualizzate e l'uso di inchiostro non originale viene registrato per un eventuale uso in sede di assistenza.
		Magenta	T7413	☐ "Sostituzione e ricarica dei materiali di consumo" a pagina 65
		Yellow (Giallo)	T7414	
SC-F6280 SC-F6080	5280 Confezioni 5080 d'inchio- stro	High Den- sity Black (Nero Alta Densità)	T742X	
		Black (Ne- ro)	T7421	
		Cyan (Cia- no)	T7422	
		Magenta	T7423	
		Yellow (Giallo)	T7424	

Confezioni d'inchiostro

Appendice

Altri

Nome del prodotto	Numero pro- dotto	Spiegazione
Maintenance Box (Tanica di manu- tenzione)	T6193	Maintenance Box (Tanica di manutenzione) di ricambio per la Main- tenance Box (Tanica di manutenzione) che è alla fine della durata utile.
Auto Cutter Spare Blade (Lama di ricambio della taglierina automa- tica)	C13S902006	Per la sostituzione della taglierina, vedere la sezione seguente.
Roll Adapter (Adattatore per roto- lo)	C12C811391	È uguale all'adattatore per rotolo fornito con la stampante.
Tanica di scarico inchiostro	T7240	Identica alla Tanica di scarico inchiostro fornita con la stampante.
Kit di manutenzione testina (eccetto per SC-F6280/SC-F6080)	C13S210042	Usare questo per la pulizia della testina di stampa.
Kit di manutenzione testina (per SC-F6280/SC-F6080)	C13S210043	

Carta supportata

Questa stampante supporta le seguenti specifiche di carta. Il tipo e la qualità della carta influenzeranno sensibilmente la qualità di stampa. Accertarsi di usare la carta adatta alle proprie esigenze. Fare riferimento al manuale fornito con la carta o contattare il produttore per dettagli su accorgimenti o avvertenze di cui tenere conto quando si usa tale carta. Testare la qualità di stampa prima di acquistare una grande quantità di carta.

Importante:

Non utilizzare carta che sia increspata, segnata, consumata o sporca.

Carta in rotolo

Dimensioni anima carta	2 pollici e 3 pollici
Diametro esterno rotolo	150 mm o inferiore
Larghezza	Da 254 mm (10 pollici) a 1118 mm (44 pollici)
Spessore carta	Da 0,08 a 0,5 mm

Movimentazione e trasporto

Questa sezione descrive come movimentare o trasportare la stampante.

Come movimentare

Questa sezione descrive come movimentare o trasportare la stampante sullo stesso piano tra superfici piane. Vedere la sezione seguente per come movimentare la stampante tra superfici su livelli diffeerenti i su piani differenti.

∠ Come trasportare" a pagina 92

Attenzione:

Quando si sposta la stampante, non inclinarla più di 10 gradi davanti, dietro, a sinistra o a destra. Ciò potrebbe causare il rovesciamento della stampante.

Preparare la movimentazione

Prima di spostare la stampante, effettuare le seguenti preparazioni preventive.

- □ Spegnere la stampante e rimuovere tutti i cavi.
- Per i modelli dotati di Tanica di scarico inchiostro rimuovere la Tanica di scarico inchiostro.
- **General Relation** Rimuovere tutta la carta.
- Rimuovere eventuali componenti opzionali, se installati.
- □ Sbloccare i fermi del piedistallo.

Impostazioni della stampante dopo la movimentazione

Dopo aver spostato la stampante, configurare le seguenti impostazioni per prepararla all'uso.

□ Controllare che la posizione sia appropriata per l'installazione e configurare la stampante.

∠ Guida di installazione (Manuale)

Appendice

□ Inserire la spina nella presa di corrente e accendere la stampante.

∠ Guida di installazione (Manuale)

□ Effettuare il controllo degli ugelli e assicurandosi che non vi siano ostruzioni.

∠ "Controllo di eventuali ugelli ostruiti" a pagina 76

□ Eseguire la funzione Allineam Testina e verificare la qualità di stampa.

Come trasportare

Se è necessario trasportare la stampante, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Requisiti di sistema

Fare riferimento al manuale del software RIP.

Tabella delle specifiche

Specifiche della stampante		
Metodo di stampa	A getto d'inchiostro	
Configurazione ugelli	360 ugelli × 2 righe × 4 colori (Black (Nero) ^{*1} , Cyan (Ciano), Ma- genta, Yellow (Giallo))	
Risoluzione (massi- mo)	720 × 1440 dpi	
Codice controllo	ESC/P raster (comando non rivela- to)	
Metodo di alimen- tazione della carta	Alimentazione a frizione	
Memoria incorpo-	512 MB per Principale	
rata	128 MB per Rete	
Interfaccia	Hi-Speed USB-Compatibile con le specifiche USB 2.0.	
	100Base-TX/1000Base-T ^{*2}	
Tensione nominale	CA da 100 a 240 V	
Frequenza nomi- nale	50 to 60C	
Assorbimento di corrente nominale	da 1,0 a 0,5A	
Consumo elettrico		
In uso	Circa 65 W	
Modalità Sleep	3,0 W o meno	
Spegnimento	0,4 W o meno	
Temperatura	Funzionamento: da 15 a 35°C (con- sigliati da 15 a 25°C)	
	Conservazione (prima del disimbal- lo): da -20 a 60°C (entro 120 ore a 60°C, entro un mese a 40°C)	
	Conservazione (dopo il disimbal- lo): da -20 a 40°C (entro un mese a 40°C)	
Umidità	Funzionamento: dal 20 all'80% (senza condensa)	
	Conservazione (prima del disimbal- lo): dal 5 all'85% (senza condensa)	
	Conservazione (dopo il disimbal- lo): dal 5 all'85% (senza condensa)	



*1 High Density Black (Nero Alta Densità) o Black (Nero).

* 2 Utilizzare un doppino schermato (categoria 5 o superiore).

*3 Con esclusione dell'inchiostro.

Specifiche dell'inchiostro		
Тіро	Confezioni speciali d'inchiostro	
Inchiostro per su- blimazione	High Density Black (Nero Alta Den- sità), Black (Nero), Cyan (Ciano), Ma- genta, Giallo	
Scadenza d'uso	Vedere la data stampata sulla con- fezione d'inchiostro (a temperatu- ra normale)	
Scadenza garanzia per qualità di stam- pa	25 giorni dalla data in cui la tanica d'inchiostro è stata riempita dal contenitore dell'inchiostro	
Temperatura di conservazione	Da 5 a 35 °C	
Capacità	1000 ml	

Appendice

Nota:

Per garantire che le stampe presentino un colore stabile, mantenere una temperatura ambiente costante compresa tra 15 e 25 °C.

Standard e approvazioni

Sicurezza	UL 60950-1	
	CAN/CSA C22.2 No.60950-1	
EMC	FCC parte 15 paragrafo B Classe A	
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Classe A	
	AS/NZS CISPR 22 Classe A	

Avvertenza:

Questo è un prodotto di classe A. Questo prodotto può causare in un ambiente domestico interferenze radio, nel qual caso l'utente può essere tenuto a prendere misure adeguate.

Dove rivolgersi per l'assistenza

Sito web del supporto tecnico

Il Sito Web del Supporto Tecnico Epson fornisce assistenza su problemi che l'utente non riesce a risolvere dopo aver consultato le informazioni sulla risoluzione dei problemi contenute nella documentazione fornita. Se si dispone di un Web browser e ci si può collegare ad Internet, accedere al sito all'indirizzo:

http://support.epson.net/

Per ottenere i driver più aggiornati, le risposte alle domande ricorrenti, i manuali o altri materiali scaricabili, andare sul sito all'indirizzo:

http://www.epson.com

Quindi selezionare la sezione relativa all'assistenza del sito Web Epson locale.

Contattare l'assistenza Epson

Prima di contattare Epson

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza Epson. Se l'assistenza Epson per la vostra zona non è elencata qui sotto, contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto.

Il centro di assistenza Epson potrà rispondere con maggiore celerità se vengono fornite le seguenti informazioni:

- Numero di serie del prodotto (l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto.)
- Modello del prodotto
- Versione del software del prodotto (fare clic su About, Version Info o su un pulsante simile nel software del prodotto.)
- □ Marca e modello del computer
- □ Il nome e la versione del sistema operativo del computer
- Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

Assistenza agli utenti residenti in America settentrionale

Epson fornisce i servizi di supporto tecnico elencati qui sotto.

Supporto Internet

Visitare il sito web di supporto Epson all'indirizzo http://epson.com/support e selezionare il prodotto per soluzioni ai problemi più comuni. E' possibile scaricare driver e documentazioni, accedere alle risposte alle domande ricorrenti e avere consigli sulla risoluzione dei problemi, oppure inviare una email con le domande da fare a Epson.

Parlare con un addetto all'assistenza

Comporre: (562) 276-1300 (U.S.A.) o (905) 709-9475 (Canada), da 6 am a 6 pm, Orario del Pacifico, da lunedì a venerdì. I giorni e le ore disponibili per ricevere assistenza sono soggetti a modifiche senza preavviso. Potrebbero essere applicate delle tariffe per interurbane o per lunga distanza.

Prima di chiamare l'assistenza Epson, preparare le seguenti informazioni:

- □ Nome del prodotto
- □ Numero di serie del prodotto
- Prova di acquisto (come lo scontrino del negozio) e data di acquisto
- □ Configurazione del computer
- Descrizione del problema

Nota:

Per ottenere assistenza su come utilizzare qualsiasi altro software presente nel computer, consultare la documentazione di quel software per avere informazioni sul supporto tecnico.

Acquistare prodotti di consumo ed accessori

E' possibile acquistare cartucce originali Epson, nastri, carta ed accessori presso un rivenditore autorizzato Epson. Per trovare il rivenditore più vicino, chiamare 800-GO-EPSON (800-463-7766). Oppure acquistare online su http://www.epsonstore.com (vendite USA o http://www.epson.ca (vendite Canada).

Assistenza per gli utenti residenti in Europa

Per informazioni su come contattare l'assistenza Epson, controllare il **Documento di garanzia Paneuropeo**.

Assistenza per gli utenti residenti in Australia

Epson Australia desidera fornirvi un servizio clienti di alto livello. Oltre alla documentazione sul prodotto, vi forniamo le seguenti fonti per ottenere informazioni:

Il vostro rivenditore

Non dimenticatevi che il vostro rivenditore è spesso in grado di identificare e risolvere i problemi. Il rivenditore dovrebbe sempre essere la prima chiamata per avere consigli su un problema; spesso possono risolvere i problemi in modo rapido e semplice, oppure dare consigli sul prossimo passo da fare.

URL Internet http://www.epson.com.au

Accedere alle pagine Epson Australia World Wide Web pages. Vale la pena di usare il modem per fare una visita! Il sito offre un'area dove scaricare driver, punti di contatto Epson, informazioni sui nuovi prodotti e supporto tecnico (email).

Helpdesk Epson

L'assistenza Epson viene fornita come backup finale per essere sicuri che i nostri clienti possano accedere ai consigli. Gli operatori del centro di assistenza possono assistervi durante l'installazione, la configurazione e il funzionamento del vostro prodotto Epson. Il nostro personale di assistenza pre-vendita può fornire documentazione sui nuovi prodotti Epson e comunicare dove si trova il rivenditore o il centro di assistenza più vicino. Molti tipi di domande possono essere riposte qui.

I numeri del centro di assistenza sono:

Telefono:	1300 361 054
Fax:	(02) 8899 3789

Vi consigliamo di avere a portata di mano tutte le informazioni più importanti quando telefonate. Più informazioni avete, e più celermente potremo aiutarvi a risolvere il problema. Queste informazioni comprendono la documentazione del vostro prodotto Epson, il tipo di computer, il sistema operativo, le applicazioni e qualsiasi altra informazioni che pensate possa servire.

Assistenza per gli utenti residenti a Singapore

Fonti di informazione, assistenza e servizi disponibili da Epson Singapore sono:

World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domandi ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, e supporto tecnico via email.

HelpDesk Epson (Telefono: (65) 65863111)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto

- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Assistenza per gli utenti residenti in Tailandia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domandi ricorrenti (FAQ), e indirizzi email.

Epson Hotline (Telefono: (66) 2685-9899)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Assistenza per gli utenti residenti in Vietnam

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

Epson Hotline (Telefono):	84-8-823-9239
Centro di assistenza:	80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
	Vietnam

Dove rivolgersi per l'assistenza

Assistenza per gli utenti residenti in Indonesia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- □ Informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare
- Risposte alle domande ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, domande tramite email

Epson Hotline

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Supporto tecnico

Telefono:	(62) 21-572 4350
Fax:	(62) 21-572 4357

Centro di assistenza Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta
	Telefono/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No. 2 Bandung
	Telefono/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Telefono: (62) 31-5355035 Fax: (62) 31-5477837

Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Telefono: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Telefono/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No. 49 Makassar
	Telefono: (62) 411-350147/411-350148

Assistenza per gli utenti residenti ad Hong Kong

Per ottenere supporto tecnico oltre ad altri servizi post-vendita, gli utenti sono invitati a contattare Epson Hong Kong Limited.

Internet Home Page

Epson Hong Kong ha creato una home page locale sia in lingua Cinese che in lingua Inglese su Internet per fornire agli utenti le seguenti informazioni:

- □ Informazioni sul prodotto
- □ Risposte alle domande ricorrenti (FAQ)
- Ultime versioni dei driver per i prodotti Epson

Gli utenti possono visitare la nostra pagina Web all'indirizzo:

http://www.epson.com.hk

Linea di supporto tecnico

Potete anche contattare il nostro personale tecnico ai seguenti numeri di telefono e fax:

Telefono:	(852) 2827-8911
Fax:	(852) 2827-4383

Assistenza per gli utenti residenti in Malesia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- Informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare
- Risposte alle domande ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, domande tramite email

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede centrale.

Telefono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Helpdesk Epson

Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto (Infoline)

Telefono: 603-56288222

Domande su servizi di riparazione e garanzia, uso del prodotto e supporto tecnico (Techline)

Telefono: 603-56288333

Assistenza per gli utenti residenti in India

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, e domande sui prodotti.

Sede Centrale di Epson India a Bangalore

Telefono: 080-30515000

Fax: 30515005

Uffici regionali Epson India:

Luogo	Numero di tele- fono	Numero di fax
Mumbai	022-28261515/16/ 17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000/ 30286001/ 30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176/77	079-26407347

Helpline

Per assistenza, info sui prodotti o per ordinare le cartucce — 18004250011 (9AM – 9PM) — Si tratta di un numero verde gratuito.

Per assistenza (CDMA & utenti mobili) — 3900 1600 (9AM – 6PM) Prefisso locale codice STD

Assistenza per gli utenti residenti nelle Filippine

Per ottenere supporto tecnico e altri servizi post-vendita, gli utenti sono pregati di contattare Epson Philippines Corporation ai numeri di telefono e di fax e all'indirizzo email sotto riportati:

Linea diretta:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665

Dove rivolgersi per l'assistenza

Linea diretta (63-2) 706 2625 con l'helpdesk:

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web

(http://www.epson.com.ph)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domandi ricorrenti (FAQ), e domande tramite email.

Numero verde 1800-1069-EPSON(37766)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Licenze software Open Source

LICENZA SOFTWARE OPEN SOURCE

1) Questo prodotto comprende i programmi software open source elencati nella sezione 6) conformemente ai termini di licenza di ciascun programma software open source.

2) Si fornisce il codice sorgente dei programmi GPL Programs, LGPL Programs, Apache License Program e ncftp license Program (ognuno dei quali viene definito nella sezione 6) fino a cinque (5) anni dopo la cessazione dello stesso modello di questo prodotto di stampante. Se si desidera ricevere il suddetto codice sorgente, vedere la sezione "Contattare l'assistenza Epson" nella Guida utente e contattare l'assistenza clienti della propria area geografica. È necessario rispettare i termini di licenza di ciascun programma software open source.

3) I programmi software open source sono PRIVI DI GARANZIA; manca persino la garanzia implicita di COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. Vedere gli accordi di licenza di ogni programma software open source per maggiori dettagli, descritti su \Manual\DATA\oss.pdf nel disco del software della stampante.

4) OpenSSL toolkit La stampante comprende software sviluppato dal progetto OpenSSL per l'uso in OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/).

Questo prodotto include software crittografico sviluppato da Eric Young (eay@cryptsoft.com).

5) I termini di licenza di ogni programma software open source sono descritti su \Manual\DATA\oss.pdf nel disco del software della stampante.

6) L'elenco dei programmi software open source inclusi in questo prodotto di stampante sono i seguenti.

GNU GPL

Questo prodotto di stampante include i programmi software open source che applicano la GNU General Public License Version 2 o versione successiva ("GPL Programs").

Elenco dei GPL Programs: linux-2.6.35-arm1-epson12 busybox-1.17.4 udhcp 0.9.8cvs20050124-5 ethtool-2.6.35 e2fsprogs-1.41.14 scrub-2.4 smartmontools-5.40

GNU Lesser GPL

Questo prodotto di stampante include i programmi software open source che applicano la GNU Lesser General Public License Version 2 o versione successiva ("Lesser GPL Programs").

Elenco dei LGPL Programs: uclibc-0.9.32 libusb-1.0.8 zeroconf 0.6.1-1 iksemel-rev25 e2fsprogs-1.41.14

Licenza Apache

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "Bonjour" che applica l'Apache License Version2.0 ("Apache License Program").

Licenza Bonjour

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "Bonjour" che applica i termini e le condizioni forniti dal proprietario del copyright su "Bonjour".

Licenza Net-SNMP

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "Net-SNMP" che applica i termini e le condizioni forniti dal proprietario del copyright su "Net-SNMP".

OpenSSL License/Original SSLeay License

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "OpenSSL toolkit" che applica i termini di licenza della OpenSSL License e Original SSLeay License.

Licenza BSD (Berkeley Software Distribution License)

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "busybox-1.17.4" che applica la Berkeley Software Distribution License ("BSD Program").

Licenza Sun RPC

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "busybox-1.17.4" che applica la licenza Sun RPC ("Sun RPC Program").

Licenza ncftp

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "ncftp-3.2.4" che applica i termini e le condizioni forniti dal proprietario del copyright su "ncftp".

Licenza sdparm

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "sdparm-1.06" che applica i termini e le condizioni forniti dal proprietario del copyright su "sdparm".

Licenza e2fsprogs

Questo prodotto di stampante include il programma software open source "e2fsprogs-1.41.14" che applica i termini e le condizioni forniti dal proprietario del copyright su "e2fsprogs".

Bonjour

This printer product includes the open source software programs which apply the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version ("Bonjour Programs").

We provide the source code of the Bonjour Programs pursuant to the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the Bonjour Programs, please see the "Contacting Customer Support" in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

You can redistribute Bonjour Programs and/or modify it under the terms of the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version.

These Bonjour Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The Apple Public Source License Version1.2 is as follows. You also can see the Apple Public Source License Version1.2 at http://www.opensource.apple.com/apsl/. APPLE PUBLIC SOURCE LICENSE Version 2.0 - August 6, 2003

1. General; Definitions. This License applies to any program or other work which Apple Computer, Inc. ("Apple") makes publicly available and which contains a notice placed by Apple identifying such program or work as "Original Code" and stating that it is subject to the terms of this Apple Public Source License version 2.0 ("License"). As used in this License:

1.1 "Applicable Patent Rights" mean: (a) in the case where Apple is the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to Apple and (ii) that cover subject matter contained in the Original Code, but only to the extent necessary to use, reproduce and/or distribute the Original Code without infringement; and (b) in the case where You are the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to You and (ii) that cover subject matter in Your Modifications, taken alone or in combination with Original Code.

1.2 "Contributor" means any person or entity that creates or contributes to the creation of Modifications.

1.3 "Covered Code" means the Original Code, Modifications, the combination of Original Code and any Modifications, and/or any respective portions thereof.

1.4 "Externally Deploy" means: (a) to sublicense, distribute or otherwise make Covered Code available, directly or indirectly, to anyone other than You; and/or (b) to use Covered Code, alone or as part of a Larger Work, in any way to provide a service, including but not limited to delivery of content, through electronic communication with a client other than You.

1.5 "Larger Work" means a work which combines Covered Code or portions thereof with code not governed by the terms of this License.

1.6 "Modifications" mean any addition to, deletion from, and/or change to, the substance and/or structure of the Original Code, any previous Modifications, the combination of Original Code and any previous Modifications, and/ or any respective portions thereof. When code is released as a series of files, a Modification is: (a) any addition to or deletion from the contents of a file containing Covered Code; and/or (b) any new file or other representation of computer program statements that contains any part of Covered Code.

1.7 "Original Code" means (a) the Source Code of a program or other work as originally made available by Apple under this License, including the Source Code of any updates or upgrades to such programs or works made available by Apple under this License, and that has been expressly identified by Apple as such in the header file(s) of such work; and (b) the object code compiled from such Source Code and originally made available by Apple under this License

1.8 "Source Code" means the human readable form of a program or other work that is suitable for making modifications to it, including all modules it contains, plus any associated interface definition files, scripts used to control compilation and installation of an executable (object code).

1.9 "You" or "Your" means an individual or a legal entity exercising rights under this License. For legal entities, "You" or "Your" includes any entity which controls, is controlled by, or is under common control with, You, where "control" means (a) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (b) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares or beneficial ownership of such entity.

2. Permitted Uses; Conditions & Restrictions. Subject to the terms and conditions of this License, Apple hereby grants You, effective on the date You accept this License and download the Original Code, a world-wide, royalty-free, non-exclusive license, to the extent of Apple's Applicable Patent Rights and copyrights covering the Original Code, to do the following:

2.1 Unmodified Code. You may use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy verbatim, unmodified copies of the Original Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance:

(a) You must retain and reproduce in all copies of Original Code the copyright and other proprietary notices and disclaimers of Apple as they appear in the Original Code, and keep intact all notices in the Original Code that refer to this License; and

(b) You must include a copy of this License with every copy of Source Code of Covered Code and documentation You distribute or Externally Deploy, and You may not offer or impose any terms on such Source Code that alter or restrict this License or the recipients' rights hereunder, except as permitted under Section 6.

2.2 Modified Code. You may modify Covered Code and use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy Your Modifications and Covered Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance You also meet all of these conditions:

(a) You must satisfy all the conditions of Section 2.1 with respect to the Source Code of the Covered Code;

(b) You must duplicate, to the extent it does not already exist, the notice in Exhibit A in each file of the Source Code of all Your Modifications, and cause the modified files to carry prominent notices stating that You changed the files and the date of any change; and

(c) If You Externally Deploy Your Modifications, You must make Source Code of all Your Externally Deployed Modifications either available to those to whom You have Externally Deployed Your Modifications, or publicly available. Source Code of Your Externally Deployed Modifications must be released under the terms set forth in this License, including the license grants set forth in Section 3 below, for as long as you Externally Deploy the Covered Code or twelve (12) months from the date of initial External Deployment, whichever is longer. You should preferably distribute the Source Code of Your Externally Deployed Modifications electronically (e.g. download from a web site).

2.3 Distribution of Executable Versions. In addition, if You Externally Deploy Covered Code (Original Code and/ or Modifications) in object code, executable form only, You must include a prominent notice, in the code itself as well as in related documentation, stating that Source Code of the Covered Code is available under the terms of this License with information on how and where to obtain such Source Code.

2.4 Third Party Rights. You expressly acknowledge and agree that although Apple and each Contributor grants the licenses to their respective portions of the Covered Code set forth herein, no assurances are provided by Apple or any Contributor that the Covered Code does not infringe the patent or other intellectual property rights of any other entity. Apple and each Contributor disclaim any liability to You for claims brought by any other entity based on infringement of intellectual property rights or otherwise. As a condition to exercising the rights and licenses granted hereunder, You hereby assume sole responsibility to secure any other intellectual property rights needed, if any. For example, if a third party patent license is required to allow You to distribute the Covered Code, it is Your responsibility to acquire that license before distributing the Covered Code.

3. Your Grants. In consideration of, and as a condition to, the licenses granted to You under this License, You hereby grant to any person or entity receiving or distributing Covered Code under this License a non-exclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable license, under Your Applicable Patent Rights and other intellectual property rights (other than patent) owned or controlled by You, to use, reproduce, display, perform, modify, sublicense, distribute and Externally Deploy Your Modifications of the same scope and extent as Apple's licenses under Sections 2.1 and 2.2 above.

4. Larger Works. You may create a Larger Work by combining Covered Code with other code not governed by the terms of this License and distribute the Larger Work as a single product. In each such instance, You must make sure the requirements of this License are fulfilled for the Covered Code or any portion thereof.

5. Limitations on Patent License. Except as expressly stated in Section 2, no other patent rights, express or implied, are granted by Apple herein. Modifications and/or Larger Works may require additional patent licenses from Apple which Apple may grant in its sole discretion.

6. Additional Terms. You may choose to offer, and to charge a fee for, warranty, support, indemnity or liability obligations and/or other rights consistent with the scope of the license granted herein ("Additional Terms") to one or more recipients of Covered Code. However, You may do so only on Your own behalf and as Your sole responsibility, and not on behalf of Apple or any Contributor. You must obtain the recipient's agreement that any such Additional Terms are offered by You alone, and You hereby agree to indemnify, defend and hold Apple and every Contributor harmless for any liability incurred by or claims asserted against Apple or such Contributor by reason of any such Additional Terms.

7. Versions of the License. Apple may publish revised and/or new versions of this License from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once Original Code has been published under a particular version of this License, You may continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such Original Code under the terms of any subsequent version of this License published by Apple. No one other than Apple has the right to modify the terms applicable to Covered Code created under this License.

8. NO WARRANTY OR SUPPORT. The Covered Code may contain in whole or in part pre-release, untested, or not fully tested works. The Covered Code may contain errors that could cause failures or loss of data, and may be incomplete or contain inaccuracies. You expressly acknowledge and agree that use of the Covered Code, or any portion thereof, is at Your sole and entire risk. THE COVERED CODE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY, UPGRADES OR SUPPORT OF ANY KIND AND APPLE AND APPLE'S LICENSOR(S) (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 8 AND 9) AND ALL CONTRIBUTORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND/OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE AND EACH CONTRIBUTOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE COVERED CODE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE COVERED CODE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE COVERED CODE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE COVERED CODE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE, AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR ANY CONTRIBUTOR SHALL CREATE A WARRANTY. You acknowledge that the Covered Code is not intended for use in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, or air traffic control machines in which case the failure of the Covered Code could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage.

9. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE OR ANY CONTRIBUTOR BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS LICENSE OR YOUR USE OR INABILITY TO USE THE COVERED CODE, OR ANY PORTION THEREOF, WHETHER UNDER A THEORY OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCTS LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF APPLE OR SUCH CONTRIBUTOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to You for all damages (other than as may be required by applicable law) under this License exceed the amount of fifty dollars (\$50.00).

10. Trademarks. This License does not grant any rights to use the trademarks or trade names "Apple", "Apple Computer", "Mac", "Mac OS", "QuickTime", "QuickTime Streaming Server" or any other trademarks, service marks, logos or trade names belonging to Apple (collectively "Apple Marks") or to any trademark, service mark, logo or trade name belonging to any Contributor. You agree not to use any Apple Marks in or as part of the name of products derived from the Original Code or to endorse or promote products derived from the Original Code or to endorse at all times with Apple's third party trademark usage guidelines which are posted at http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html.

11. Ownership. Subject to the licenses granted under this License, each Contributor retains all rights, title and interest in and to any Modifications made by such Contributor. Apple retains all rights, title and interest in and to the Original Code and any Modifications made by or on behalf of Apple ("Apple Modifications"), and such Apple Modifications will not be automatically subject to this License. Apple may, at its sole discretion, choose to license such Apple Modifications under this License, or on different terms from those contained in this License or may choose not to license them at all.

12. Termination.

12.1 Termination. This License and the rights granted hereunder will terminate:

(a) automatically without notice from Apple if You fail to comply with any term(s) of this License and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of such breach;

(b) immediately in the event of the circumstances described in Section 13.5(b); or

(c) automatically without notice from Apple if You, at any time during the term of this License, commence an action for patent infringement against Apple; provided that Apple did not first commence an action for patent infringement against You in that instance.

12.2 Effect of Termination. Upon termination, You agree to immediately stop any further use, reproduction, modification, sublicensing and distribution of the Covered Code. All sublicenses to the Covered Code which have been properly granted prior to termination shall survive any termination of this License. Provisions which, by their nature, should remain in effect beyond the termination of this License shall survive, including but not limited to Sections 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12.2 and 13. No party will be liable to any other for compensation, indemnity or damages of any sort solely as a result of terminating this License in accordance with its terms, and termination of this License will be without prejudice to any other right or remedy of any party.

13. Miscellaneous.

13.1 Government End Users. The Covered Code is a "commercial item" as defined in FAR 2.101. Government software and technical data rights in the Covered Code include only those rights customarily provided to the public as defined in this License. This customary commercial license in technical data and software is provided in accordance with FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for Department of Defense purchases, DFAR 252.227-7015 (Technical Data -- Commercial Items) and 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation). Accordingly, all U.S. Government End Users acquire Covered Code with only those rights set forth herein.

13.2 Relationship of Parties. This License will not be construed as creating an agency, partnership, joint venture or any other form of legal association between or among You, Apple or any Contributor, and You will not represent to the contrary, whether expressly, by implication, appearance or otherwise.

13.3 Independent Development. Nothing in this License will impair Apple's right to acquire, license, develop, have others develop for it, market and/or distribute technology or products that perform the same or similar functions as, or otherwise compete with, Modifications, Larger Works, technology or products that You may develop, produce, market or distribute.

13.4 Waiver; Construction. Failure by Apple or any Contributor to enforce any provision of this License will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any law or regulation which provides that the language of a contract shall be construed against the drafter will not apply to this License.

13.5 Severability. (a) If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision of this License, or portion thereof, to be unenforceable, that provision of the License will be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the economic benefits and intent of the parties, and the remainder of this License will continue in full force and effect. (b) Notwithstanding the foregoing, if applicable law prohibits or restricts You from fully and/or specifically complying with Sections 2 and/or 3 or prevents the enforceability of either of those Sections, this License will immediately terminate and You must immediately discontinue any use of the Covered Code and destroy all copies of it that are in your possession or control.

13.6 Dispute Resolution. Any litigation or other dispute resolution between You and Apple relating to this License shall take place in the Northern District of California, and You and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of, and venue in, the state and federal courts within that District with respect to this License. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

13.7 Entire Agreement; Governing Law. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. This License shall be governed by the laws of the United States and the State of California, except that body of California law concerning conflicts of law.

Where You are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this License and all related documents be drafted in English.

Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

EXHIBIT A.

"Portions Copyright (c) 1999-2003 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved.

This file contains Original Code and/or Modifications of Original Code as defined in and that are subject to the Apple Public Source License Version 2.0 (the 'License'). You may not use this file except in compliance with the License. Please obtain a copy of the License at http://www.opensource.apple.com/apsl/ and read it before using this file.

The Original Code and all software distributed under the License are distributed on an 'AS IS' basis, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND APPLE HEREBY DISCLAIMS ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, QUIET ENJOYMENT OR NON-INFRINGEMENT. Please see the License for the specific language governing rights and limitations under the License."

Altre licenze software

Info-ZIP copyright and license

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely and a copy at http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

- 1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
- 2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
Termini della licenza software

- 3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip", "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
- 4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP", "Zip", "UnZip", "UnZipSFX", "WiZ", "Pocket UnZip", "Pocket Zip", and "MacZip" for its own source and binary releases.